

REDACȚIUNEA,  
Administrațiunea și Tipografia  
Brașov, piața mare nr. 30.  
Serisori nefrancați nu se  
primesc.  
Manuscrisuri nu se retrimit.  
Iuserate  
se primesc la Administrațiune  
în Brașov și la următoarele  
BUCURI de ANUNȚURI:  
In Viena la M. Dukas Nachf.,  
Nux. Angenfeld & Emeric Les-  
ner, Heinrich Schalek, A. Op-  
pelik Nachf., Anton Oppelik.  
In Budapesta la A. V. Golber-  
ger, Ekstein Bernat, Tullu Le-  
opold (VII. Ecszobot-körsüt).  
Prețul inserțiilor: o serie  
garantând pe o coloană 10 bani  
pentru o publicație. Publicări  
mai dese după tariful și invo-  
ială. — RECLAME pe pagina  
8-a o serie 20 bani.

# GAZETA TRANSILVANIEI.

(Număr de Duminică 2.)

„GAZETA”  
Abonamente  
Pe un an  
12 cor.  
N-ri de Dum.  
Pentru Rom.  
Pe un an  
luni 20 fr., p.  
N-ri de Dum.  
Se primum  
cile postale a  
afară și la d-n'  
Abonamentul pe  
Administrațiunea  
târgul Inului Nr.  
1. Pe un an 20 c  
luni 10 cor. pe ti  
Cu dnușul acasă:  
cor., pe gase luni  
trei luni 6 cor.  
plar 10 bani. — At-  
mentele, cât și inse-  
sunt a se plăti înainte

Nr. 8.—Anul LXX.

Brașov, Vineri 12 (25) Ianuarie.

190

## Nouă colonizări de Ciangăi în comitatul Huniădoarei.

Se afirmă în mod pozitiv, că guvernul din nou voește să așeze nouă colonii de Ciangăi din Bucovina în comitatul Huniădoarei. Înainte cu 20 de ani, a mai așezat la Deva și Huniădoara două colonii.

Acum s'au cumpărat iar spre acest scop, cu bani grei, din partea statului două moșii mai mari, una la Peștiș a lui Barcsay Tibor, alta a deputatului koșuthist Szentivanyi Gabor, dela Șoimuș și alte două dela doi Evrei, patrioți patentati.

Deci aceste plaiuri sunt destinate a forma nouele fortărețe de maghiarizare ca, în populate fiind cu Ciangăi, acești „Schytiani de rassă nobilă” să țină piept „tendințelor de romanizare a valachilor molochi!”

Temerea și groaza ce le inspiră tenacitatea de rassă a acestui popor românesc, pe care nu-l pot străforma, după chipul și asemănarea lor, nici într'un mod, le sugerează și actualilor stăpânitori, ca și antecesorilor lor ziua-noaptea alte și alte planuri spre a nimici ființa etnică a poporului nostru autohton.

Pe când zeci de mii de Unguri, pleacă din întinsul „Alföld” unguresc, spre America și socializmul de contrabandă își ridică tot mai temerar capul, având loizinca „nem kell Isten, nem kell haza”, pe când Săcuii din Ciuc și Treiscaune, pleacă cu droaia spre Orient, iar între Dunăre și Tisa, decimează sporul natural al poporului maghiar sistemul imoral „egy gyer-mek-rendszer”, pe atunci patrioticul guvern, cu pintenii și tulipane, în loc să-și bată capul, cum ar putea sana aceste rele, cari într'adevăr rod la rădăcina existenței lor, bagă mâna până în coate în visteria statului și cumpără la moșii cu prețuri fabuloase, ca să „fericească” pe Românii din Ardeal cu nouă colonii de Ciangăi.

Totul să învârtă pe lângă cercul vițios de maghiarizare.

Fie-care ministru uuguresc, când își prezentă budgetul în cameră, spre votare, isbutește a primi totul îndată ce cu emfază se provoacă la marele pericol ce amenință patria din partea naționalităților și în special a „Românilor maghiarofagi”.

Cu acest „mumuș” capătă apoi Apponyi milioane, să facă școale de stat printre naționalități, Daranyi altele ca să colonizeze pe Ciangăi. Și așa pe clișeu acesta se indoapă toți miniștri de resort și se căpătuiesc o mulțime de gentry scăpătați uuguri, cari isbutesc pe aceasta cale a-și vinde cu prețuri ne mai pomenite moșile spre aceste scopuri patriotice și mântuitoare de țară!

Și toate acestea numai și numai de dragul „ideii”, de a întemeia statul, din fantasmagoria lor înfierbântată numit „unitar maghiar”.

Admitem, că cerute și reclamate de interese economice, sau industriale, pot avea în anumite împrejurări rostul lor și colonizările. Trebuie însă ca baza acestora să fie totdeauna morală și să fie țintite spre binele obștesc, nu însă cu tendința și cu scopul de a nimici unul din popoarele conlocuitoare.

Ar avea statul alte probleme arzătoare de deslegat, decât să alerge vecinic după utopii și să ațite nemulțămirea în țară, care azi se manifestă numai într'un murmur general, mâne-zi însă poate să isbucnească în manifestări cari să sgdue țara din temelii.

Căci iată cum se prezintă aceste colonizări forțate.

Înainte de asta cu mai bine de 20 de ani, adevă înaintea colonizării prime de Ciangăi, avea statul la Deva un domeniu mare, foarte bun și frumos în valea Mureșului și a Cernei. Pe vremuri se promisese acest bun marelui Șaguna, drept înzestrare a

unei înființându episcopii românești. Pământ mănos pentru ori-ce fel de semănături și priincios, cu deosebire fiind situat lângă apă cu bercuri umbroase, prăsilă de vite și rămători. Date fiind aceste condiții favorabile Românii din țară și jur, cari țineau și plăteau arândă bună statului pentru aceste locuri, aveau cirezi de vite frumoase, târle de oi, și turme de rămători. Cu un cuvânt era o economie de vite înfloritoare.

Dupăce s'au adus Ciangăi pe aceste locuri, s'a închis hotarul și de dragul câtorva familii de ciangăi s'a dat pradă existența miilor de Români, cari azi ne mai având loc de pășunat, decât copasturile stâncoase, cari împrejmuesc orașul, din frumoasele vite de odinioară abia mai are câte un biet gospodar o vituță două la casă.

Apoi unde pui îndrăzneala ocrotită a acestor coloniști privilegiați, ce-o arată în toate ale lor față de Românii despoiați de interesele lor vitale și jertfiți acestor venetici!

Spre caracterizare un singur caz.

Un biet Român, fost gornic de câmp 'mi povestea mai astăvară între alte păsuri ale lui următoarele:

„Am fost gornic de câmp, dar a trebuit să mă las de slujbă, din pricina Ciangăilor. Cât e lumea făceau pagube în ogoarele bieților Români, cu vite, cai, găște și tot ce aveau. Dacă cutezam, să le zic ceva, ori să îi ameninț, că le voi închide vitele, atât 'mi trebuia! Și odată veneau toți asupra mea să mă toace în cap. Dacă mergeam la mai marii mei, să mă plâng, tot Ciangăii aveau drept. Așa, mai bine m'am lăsat fără slujbă”.

Iată scopul acestor colonizări iscodite cu mârșevenie și plan infernal de a răpi poporului nostru întâiu avutul, apoi sufletul său românesc.

Dar precum s'au cheltuit milioanele în vânt, cu kișdedovurile și școalele de stat, așa nici cu sistemele lor

de colonizare, nu ne vor putea brăca de ființa noastră mândră Români!

Poftiți, nobili patrioți, luați păr din gura Românului moșnean și o d Ciangăului venetic. Românul și pe lâng un bruş de mămăligă, tot Ror verde va rămânea, în veci și purur

Helianthus.

## În fața unei catastrofe.

În lupta grea de conservare purtăm, avem lipsă nu numai caractere mari, cari să se jertfeas pentru idealurile noastre naționale ci avem lipsă de toți factorii naționali nostri!

Cu durere văd că poporul român e pe cale de a-și pierde u. dintre cei mai însemnați factori cultură națională. Acest factor e în vătătorul confesional. Chemarea lui e măreață pentru-că ea nu să mârșinește numai la înzestrarea elevilor cu cunoștințele reclamate de cerințele vieții și ocupațiunile lor viitoare. El e chemat în prima linie ca pe lângă creșterea tinerelor mlădițe ale mult încercatului nostru popor în spirit național și introducerea lor în cultură națională. să desvoalte în sufletul lor toate momentele ce constituie viața noastră, să le infiltreze în inimă iubirea de limbă și lege ca astfel să crească generațiuni cari să se inspire pentru realizarea idealurilor noastre românești.

Acestea sunt datorințe ce le impune învățătorilor noștri spiritul timpului. Și aceste datorințe învățătorul le putea împlini sub scutul autonomiei școlare.

Ajunși în fața ajutorului de stat, și considerând că cei mai mulți învățători să declară pentru primirea lui fără multă discuție, ni se impune întrebarea: Ce urmări va avea ce schimbări va introduce în organizarea școalelor precum și în viața in-

FOILETONUL „GAZ. TRANS.”

## Copilașul din Vifleim.

(Legendă)

— Fine. —

Palatul lui Irod era o clădire imponentă, în mijlocul căreia se afla o curte spațioasă asfaltată cu peatră și încunjurată de clădiri, dealungul cărora se întindeau trei galerii, una peste alta. Galeria cea mai înaltă a destinat-o regele, ca să se țină în ea sărbătoarea copiilor din Vifleim. La porunca regelui galeria s'a străformat în cea mai frumoasă grădină de lux. Până peste coaperiș șerpuiau vițele de vie, strugurii atârnav până jos, dealungul părților și a columelor, iar jur împrejur se aflau pomșori încărcăți cu portocale și smochine. Dealungul balustradei și deasupra mescioarelor și a divanelor se întindeau ghirlande împletite din crini.

În lăcașul acesta feerie erau basinuri mari de marmoră cu apă cristalină, în care se jucau pești de aur. Printre crengele pomilor erau adăpostite pasări din

toate țările, între cari și un corb bătrân, ce necontenit vorbea.

Începându-se sărbătoarea sosiră rând pe rând copii cu mamele lor. Copilașii erau îmbrăcați în vestimente albe, decorate cu șinoare putpurii purtând pe căpșorul buclat cununițe de rose. Mamele lor, de o statură impozantă, erau îmbrăcate în vestimente roșii sau albastre. Un vâl alb le acoperea bogatul păr, care era prins în câteva locuri cu juvaericeale prețioase. Unele și aduceau copilul pe brațe, altele de mână.

Femeile ocupară loc jos pe galerie. Și cum se așezară, veneau solavi și așezând măsuțe mititele înaintea lor le ofereau cele mai alese mâncări și beuturi așa cum se cuvine la o sărbătoare regească. Și toate acestea mame fericite, începură a mânca și a bea, fără de ași pierde ținuta impunătoare, podoaba cea mai frumoasă a femeilor din Vifleim.

Dealungul părțelului galeriei, acoperit cu ghirlande de crin, erau postați ostași în rând, aghiustați deplin. Ei stăteau neclintii ca și când oamenii aceștia

nu ar avea nimica de a face cu societatea ce pe galerie. Femeile se uitară la început surprinse la cei înarmați și fără voie se întrebau: „Ce treabă au aceștia? Ori doară crede Irod că noi nu ne știm purta? Crede el că are lipsă de așa o ceată, ca să ne țină în frâu?” Altele răspundeau șoptind, că așa se cuvine la o masă regească; acesta este un semn de onoare pentru cei invitați.

La început copilașii erau sficioși și timizi și stăteau în apropierea mamelor. În curând însă se puse în mișcare și să veseleau de darurile ce le oferea Irod. Totul în jurul lor era schimbat ca într'o țară fermecătoare. Pretutindeni erau așezate fel de fel de delicatose, pomi cu cele mai frumoase și bune poame, a căror crengi atârnav până la pământ ca și când te-ar îmbia să mănânci din ele. Într'un colț aflară copiii un vrăjitor ce le vrăjea într'o clipă fel de fel de jucării în buzunarele lor, în alt loc era o menajerie cu câți-va tigrii așa de blânzi de te puteai sui călare pe spatele lor. Și totuși în paradizul acesta fermecat par'că nu i atrăgeau pe copii nimic așa tare ca șirul lung

de ostași ce stăteau drepti, neclintii ca și când ar fi de oțel.

Deși se jucau, gândul le era totuși nelincetat la ostași, și toți se doreau să vină mai aproape, ca să vază oă întru adevăr 's soldații vii, s'au numai niște figură fără de viață.

Jocurile și bucuria celor invitați erau la culme. Soldații însă tot mai stăteau neclintii și copiilor li se părea ceva ne mai pomenit ca oamenii aceia vii să stea lângă strugurii copti și lângă celelalte poame, nemișcați, și să nu-și întindă mâna după ele,

În fine unul dintre copii nu se mai putu răbda să nu se apropie de ostași. Tiptil, gata de a o lua la fugă, se apropiă de un înarmat și fiind-că acesta nu se mișca nici acuma, veni și mai aproape și pleoându-se, începu să se joace cu curelele sandalelor.

Deodată, ca la un semn dat, oamenii de fier se puseră în mișcare și cu o furie ce nu se poate descrie se aruncară după copii. Pe unii îi prinseră de cap și ridicându-i în sus, îi trântiră cu putere peste balustradă în curte unde se zdrobeau d-

acă să va primi pe  
unile lui Apponyi? Ră-  
or și ni-l dau chiar con-  
ului ministru de culte,  
presează pe punctul de  
maghiarizării școalelor con-

condițiuni subminează ezis-  
lelor confesionale și cul-  
stră națională. Prin ele să  
se în școalele noastre ca limbă  
propunere cea maghiară, ce  
ă caracterul școlii; să întrou-  
manualele lor cari vor fi con-  
tradițiunilor noastre istorice și  
ale; să introducă planul lor  
care să aservește învățătorul  
nelor de controlă ale statului  
onind instrument pus în serviciul  
a statului național maghiar.

Acestea sunt adevăruri inconstabile, cari spre durerea noastră vor realiza în viitorul cel mai apropiat — dacă să va primi ajuto- de stat, — abstracție făcând dela- terea statului de-a aduce legi nouă a le aplica după cum reclamă itatea de limbă și rasă. Inlocuirea bei române cu cea maghiară va , urmare firească dacă să va in- duce obiectele indicate de ei cu nba de propunere maghiară și a- me: Istoria, constituția, aritmetica geografia. Aceasta o arată însuși pponyi când zice că va rămânea el pe lângă usul de până acuma a da ordinațiuni prin cari va im- ne în școale schimbări în toate rivințele după cum va cere intere- sul statului național?

Aceste obiecte vor aduce cu ele predarea și a celorlalte, afară de religie și română în limba maghiară și vom auzi în școale nu peste mult cântându-se și cântările lor patrio- tice. Și după cum a declarat minist- rul că va da mai multă putere in- spectorilor, acele operațiuni vor că- dea în dreptul lor — avem cazuri și până acum — rămânând ministrul for de apelație.

Dar ei nu să mulțămesc cu atâta. Mai cer de-a să introducă și manua- lele lor. Aceasta să pare că n'ar fi o condiție cu urmări neplăcute pen- tru noi. Prin aceea însă lovesc în ce are națiunea rămână mai scump. Lovesc în originea noastră. Atunci nu să va mai preda istoria noastră adevărată care, ne dovedește că sun- tem următorii coloniștilor lui Traian de optsprezece secole pe acestea pla- iuri. Să va propune istoria lui Mol- dovan Gherghel din Cluj după care noi am fi venit ca ciobani de din- colo de munți mai eri alaltăeri. Să va propune istoria care ne arată a

fi următorii hoților trimiși de prin temniți ca ajutor Ungurilor.

Și învățătorii vor fi siliți a preda aceea istorie care ne falsifică originea căci în caz contrar cei din turnul de veghe" din Cluj vor zice. Aha!

1) Acestuia ia expirat pașaportul să-l trimetem dincolo de unde a venit.

Dar ei nici cu atâta nu sunt mulțămiți. Mai cer ca și planul lor să se introducă în școalele confesio- nale. In acel plan să va pretinde cât nu poate învățătorul să predee nici în cazul când elevii ar ști un- gurește și când ar trăi sub împreju- rări materiale mai favorabile. Această condiție e cea mai învederată garan- ție că învățătorul va deveni atârăn- tor de voința lor. Ceea ce pe altă cale nu poate presta va suplini prin supunere față de scopurile lor.

Prin această condiție mai ur- măresc încă un scop. Și anume: a îndopa pe copii cu atâta știință ca-n decurs de șeaze ani să devină Un- guri întregi. In acest mod învățăto- rul să instrăinează de viața noastră națională, nu-și mai poate împlini datorința față de neam și va deveni instrumentul scopurilor șoviniste. Și dacă 'și va arăta vre-odată sentimen- tul iubirei de neam nu numai că nu-și va mai primi întregirea sala- rului dară va fi nimicuit pentru-că într'un astfel de caz păcătuște con- tra ideii statului național maghiar și Apponyi ne spune înainte ce să plă- tește pentru asemenea crimă.

Așa dară cu primirea ajutorului din partea statului primesc învăță- torii și condițiuni contrare sentimen- telor și datorințelor naționale, con- dițiuni cari îi perzecută și nimicesc.

Autoritățile noastre superioare bisericesti și școlare cari poartă des- tinele ar trebui să fie cu cea mai mare precauțiune la rezolvirea ace- stei probleme dacă să va primi ajuto- rul de stat. Precum zic cei dela conducerea statului în fața proble- melor mari că nu pot arunca în mod așa de ușuratic tradițiunile mil- lenare ale poporului maghiar, în toc- mai așa și auctoritățile noastre su- perioare să nu ne expună în mod ușuratic curentului șovinist.

Iar domnii învățători cari sunt dătători de ton la rezolvirea acestei probleme ar face cu mult mai bine să dovedească mai multă iubire față de autonomia noastră școlară și mai mult devotament față de aceia cari chemați sunt de-a prevedea urmările triste pentru neamul nostru și cu deosebire chiar pentru învățătorii con- fesionali în astfel de împrejurări.

Să aibă în vedere domnii învă-

țatori și aceea că strămoșii noștrii prin suferințe de veacuri — pe cari nu prea dovedim a le cunoaște — pe lângă legea ce-o avem ne-au pă- trat o limbă prin care ni s'a dove- dit originea cu care ne mândrim, dându-ne de frați popoare cu trecut atât de glorios.

Iar dacă aceste comori națio- nale ce s'au păstrat cu suferințe de veacuri și pe cari să întemeiază cele mai elementare drepturi câștigate prin grele lupte politice s'ar arunca în gârlă în mod așa ușuratic, ce ar însemna?

Ar însemna o catastrofă, de care Dumnezeu și geniul bun al neamului nostru să ne ferească.

*Un aderent al autonomiei școlii, al libertății învățământului și al independenței învățătorului.*

## Revista politică.

Sâmbătă s'a început în dieta un- gară *desbaterea budgetului ministe- riului de justiție*. In discursul, cu care a introdus desbaterea acestui budget, ministrul de justiție Polonyi a vorbit despre activitatea sa de 9 luni ca mi- nistru și a spus multe și de toate, ce vrea să mai ducă în îndeplinire. Intre altele a spus, că va regula numirile notarilor publici și sediile tribunalelor și judecătorilor, va înființa și jude- cătorii nouă și în ținuturile românești (in Brad, Petroșeni și Reșița), va îm- bunătăți și lefurile judecătorilor. Va presenta și mai multe proiecte de legi, diatre cari cel mai urgent este, cel referitor la regularea relațiilor de proprietate în Ardeal. Judicatura cu- rială în chestii electorale încă va fi supusă unei reforme. In fine Polonyi a mai pus în vedere că va presenta un proiect privitor la pressă, prin care se vor lua măsuri contra agita- torilor (!?)

Desbaterea budgetului ministe- riului de justiție n'a prezentat deas- tădată nici un interes deosebit, deoa- rece întreaga dietă era preocupată de afacerea Polonyi-Halmos-Lengyel, de- spre care vorbim la alt loc al foaiei noastre. Astfel desbaterea s'a termi- nat deja în ședința de Marți, votân- du-se budgetul în general și în spe- cial. In aceeași ședință s'a votat și *budgetul ministeriului de honvezi*.

In ședința de eri, Mercuri, a die- tei s'a început desbaterea budgetului ministeriului de finanțe.

Se știe că mai multe mandate

*ale deputaților naționaliști au fost protestate și că s'a orânduit cerceta- re la fața locului. Intre alte mandate a fost protestat și mandatul deputa- tului Dr. Teodor Mihali din Ileanda mare. Se vede însă că alegătorii, cari au protestat acest mandat, și-au tras pe samă că nu vor putea reuși cu protestul lor și astfel au retras pro- testul.*

O știre mai puțin îmbucurătoare vine din Budapesta, vestindu-ne că comisiunea cenzurătoare dietală a *ni- micit mandatul dep. Coriolan Bre- diceanu*, obținut în cercul Bocșei și astfel în curând se va face o nouă ale- gere. Foile ungurești spun, că guver- nul va candida în cercul acesta pe publicistul maghiar Iuliu Weiss. Din partea Românilor încă nu s'a nomi- nat candidatul naționalist.

In Rusia sunt la ordinea zilei *alegerile pentru Duma*. In Petersburg s'au început alaltăeri alegerile man- datarilor muncitorimeii, cari vor avea să aleagă apoi un anumit număr de deputați. Au fost aleși cu totul 94 mandatar, dintre cari 38 democrați- socialiști, 4 cadeți, 23 moderați fără partid și 22 fără partid. Patru par- tizani ai dreptei s'au unit cu democ- rației socialiști și unul cu revoluțio- narii socialiști. Resultatul acestei ale- geri nu e complet, deoarece din 25 mii lucrători nu au luat parte la vot decât 10,000. O altă telegramă din Petersburg spune, că guvernul nu prea are mari speranțe de reușită, deoa- rece partidele opoziționale sunt foarte bine organizate.

## Afacerea Polonyi-Halmos-Lengyel.

S'a încercat rău *afacerea Polonyi- Halmos* în săptămâna din urmă; rău pen- tru ministrul de justiție Polonyi, dar nu mai puțin rău și pentru întreg ministeriul.

Polonyi, cu ajutorul medicului de casă al lui Halmos, a fost dobândit dela acesta o declarație în scris, prin care Hal- mos își retrage toate învinuirile îndrep- tate în contra lui.

Bucuria lui Polonyi că a scăpat, n'a durat însă mult. Nu vrea să creadă a- proape nimeni în nevinovăția lui Polonyi. Lumea zicea, că Halmos n'a spus adevărul în declarația sa, că a fost influențat de medicul lui. Cei doi fii și ginerele lui Hal- mos (medic și el) au făcut declarații, cari au întărit numai lumea în aceasta cre- dință.

Dar s'a ridicat și un alt adversar al lui Polonyi, *Lengyel Zoltan*, care în ziarul „A Nape” a declarat că susține acuzațiile lui Halmos, îndreptând contra lui Polonyi și alte nouă acuzații, cum că ar fi umblat ca avocat și conzilier comunal cu șoalda și cu înșelăciuni în diferite cazuri, ca să se îmbogățească. L'a mai învinuit, că cu

pardoseală, pe alții îi traseră în bajonete, iar pe alții îi trântiră de pereți, ca după aceea să i arunce în curte.

In primul moment era o tăcere ca'n mormânt. Mamele și copilașii incremeni- seră. Dar în momentul următor se deștep- tară nefericitele mame și pricepând ce s'a întâmplat, se aruncară cu o sbierătură, ce-ți rupea inima din piept, pe ostași.

Prin galerie mai erau copii pe oare nu-i prinseră încă. Soldații alergau după ei, iar mamelo lor se aruncau înaintea lor, prinzând cu mâinile lancea ascuțită, ca să-i abată dela omor. Alte femei a căror copii erau morți se aruncară pe ostași prinzându-i de grumaz și cerceau să-i ucidă drept răzbunare pentru moartea copila- șilor lor. In tumultul acesta sălbatic, pe când sbierături îngrozitoare cutierau pa- latul și se petreceau cele mai înfloritoare lupte sângeroase, ostașul — straja porții din Vifleim — sta nemișcat pe treapta cea mai de deasupra ce ducea spre gale- ria a doua. El nu luase parte la luptă și la omoruri, ci avea ordin să ridice arma numai în contra acelor femei, cărora le a fost succes să-și ia copiii lor în brațe și

cari cutezau să treacă pe dinaintea lui spre a se cobori în jos pe trepte. Privirea lui era așa de înfiorată încât bietele mame prefereau a se arunca pe balustrade în jos, decât să treacă pe dinaintea lui.

„Adevărat cuminte lucru a făcut că- pitanul că m'a postat aci”, se cugeta ostașul în sine. „Să fi fost altul în locul meu de mult s'ar fi aruncat și el în luptă — și de n'ar fi cuprins și pe mine dorul de luptă, cel puțin o duznă de copii ar fi scăpat ou viața”.

Gândindu-se astfel, iată că se apro- pie de el o femeie tânără ce-și ținea strâns în brațe copilașul. In fuga ei îngrozită ajunsse până la el, nefiind oprită în calea ei de nici un ostaș.

„Iată una, care este aproape să scape”, se gândi ostașul. „Nici ea și nici copilul ei nu's vulnerați. Dacă n'ași fi eu acia”...

Femeia venia cu atâta repezițiune de credeai căsboară cătră el, încât nu avuse timp să o vadă în față nici pe ea, nici pe copilul ei. Stând nemișcat la locul său întoarse arma ascuțită în contra fugarei, care observând pericolul se repezi asupra

armei. In același moment un auzi bizăit asupra capului și o groaznică împunsătură în ochiul drept îl ameți. Arma îi căzu din mână și repede duse mâinile la ochi. In timpul acesta scurt îi succese femeii să se furișeze pe lângă soldat și să scape din palat...

In dimineața zilei următoare ostașul cunoscut sta cu unii din camarazii săi strajă la poarta orașului. Era des de di- mineață, porțile grele de fier deabia se deschiseră. Se părea că de astă-dată ni- menea n'a așteptat deschiderea lor, căci nu se vedeau cetele de lucrători ca de altă-dată. Toți locuitorii Vifleimului erau îngroziiți de sângeroasa scaldă din palatul lui Irod și nici unul nu mai cuteza să-și părăsească locuința.

Intr'un târziu soldatul observa că un bărbat și o femeie veneau grabnic pe stradă în jos, apropiindu-se de poartă. Ei înaintau repede și aruncau priviri înspăimân- tătoare în jurul lor, așa ca și când ar fugi de oprimejdie. Bărbatul ținea o bardă în mână strângând-o de mănunchi ca omul

hotărât să-și spargă calea dacă cine-va l'ar opri.

Ostașul nu lua seama bărbatului, ci a femeii, căci i se părea că aceasta sa- mână cu cea care se furișase pe lângă el în palatul lui Irod. Cu cât se apropia fe- meia mai tare cu atât îi se părea ostașu- lui, că observă mai bine copilul ce-l ducea femeia în brațe. „Sunt sigur, își zise osta- șul că aceasta-i femeia care s'a strecurat aseară, pe lângă mine. Deși nu i-am pu- tut vedea fața, o recunosc după ținută”.

Bărbatul și femeia veneau cu repe- ziciune spre poartă, că și când nu s'ar aş- tepta ca cine-va să-i oprească în drumul lor. De-odată soldatul îi opri în loc.

„Pentru ce ne oprești să mergem la câmp, la lucrul nostru” întrebă bărbatul. „Tu poți merge”, răspunse ostașul, „eu vreau să văd ce ascunde femeia ta în rochia ei”.

„Nu e decât pâne și vin, cu ce tre- bue să ne nutrim”, răspunse bărbatul.

„Să poate să ai dreptate, zise osta- șul, dar dacă este așa, pentru ce nu mă lași să văd?”

„Nu voesc ca să vezi și te sfătuesc

ajutorul unei baroneze din Viena, Rosa Schönberger, amanta unui mare demnitar al curții, a umblat să spioneze ceea ce se petrecea la curte pe la începutul anului 1905, și să facă cumva să fie primit de monarch în audiență fr. Kossuth.

Polonyi a voit să răspundă lui Lengyel stăruiind ca acesta să fie dat afară din partidul independist, iar lui însuși să i-se voteze încredere.

În ședința de luni a partidului independist s'au luat hotărâri în privința aceasta. Lengyel a fost scos din partid, dar numai puțini au votat pentru eliminarea lui — încredere însă nu i-s'a votat lui Polonyi.

Intr'aceea au izbucnit neînțelegeri chiar și în sânul guvernului. Conte Andrássy, ministru de interne, ceru ca Polonyi să se justifice înaintea tribunalului, ce nu voia acesta. Andrássy s'a supărat apoi pe Polonyi, fiindcă acesta a zis în cameră, că și Andrássy știe de scrisoarea lui adresată către baroneasa Schönberger și publicată de Lengyel. Andrássy neagă aceasta hotărât și a declarat că demisionază și numai în cazul acela v'a rămânea în guvern, dacă Polonyi va eși de acolo.

Astfel s'a născut criza ministerială. Acum umblă ministru prezidente Wekerle pe la Viena, să aplaneze criza. El este ajutat de ministrul Aladar Zichy.

Știrile mai nouă spun, că lui Zichy i-ar fi succedat în fine cu amenințări al îndemna pe Polonyi să-și dea demisiunea. Polonyi a cerut numai ca să fie demisionat într'o formă cinstită: să demisioneze întreag cabinet din nou, însă fără Polonyi, cu altă persoană în postul de ministru al justiției.

În clubul independist, Marți seara, fiind de față și Polonyi s'a discutat viu afacerea lui. Deputatul conte Vladimir Zichy i-a zis lui Polonyi: »Tu ori trebuie să demisionezi, ori să te prezenți înaintea juriului«. Polonyi îi răspunde: »Nu pot să părăsesc acum postul meu, căci atunci s'ar zice că eu însumi recunosc a fi necinstit«. Contele Zichy li răspunde: »Nu trebuie să demisionezi, ajunge dacă vei merge înaintea unui tribunal«.

Atunci Polonyi tresărind zise: »De ași promite înaintea unui tribunal, mi-ăș compromite deja prin acest pas cinstea«.

Declarația aceasta a ministrului produse mare mișcare între cei de față și câțiva strigară: *Cum poate un ministru de justiție să vorbească așa?*

Polonyi răspunde: Nu mă voi duce înaintea juriului. Știu cum să pertractez la juriu și știu că jurații de regulă nu sunt nepreocupați.

De aici să poate conchide cu ce mare greu să va fi decis Polonyi, la stăruințele ministrului Zichy, de a demisiona.

16 deputați independiști în frunte cu contele Stefan Karolyi publică o declarație, în care spun că nu e adevărat, că partidul independist în conferința sa de luni ar fi votat încredere lui Polonyi. El declară totodată, că părerea lor este, că pe câtă vreme afacerea Polonyi nu va fi clarificată definitiv înaintea tribunalului, a singurului for competent, ea nu va putea fi rezolvată

nici printr'o hotărâre a partidului, nici printr'un vot de încredere parlamentar.

În numărul de ieri al ziarului »A Nap« publică Lengyel de o nouă declarație, care în fond e îndreptată în contra lui Ugron Gábor. Lengyel face în această declarație o nouă destăinuire spuind, că a aflat zilele acestea că foaia partidului independist »Független Magyarország«, pe baza unui mandat dat de guvernul Fejervary, dar neincassat, a cerut dela guvernul actual suma de 29.050 coroane. La aceasta destăinuire să referă ceea ce a zis Kossuth în conferința partidului, când s'a jăluit, că Lengyel a început săl atace nu numai pe Polonyi, ci și pe dânsul.

## Din dieta ungară.

Afară de deputatul Stefan Petrovici, au mai vorbit cu ocaziunea dezbaterii bugetului cultelor și a instrucțiunii publice deputații români Dr. Iuliu Maniu și Cor. Brediceanu.

Dep. Iuliu Maniu, luând cuvântul în ședința dela 15 Ian. st. n. a combătut teza desfășurată de miniștri și de toți deputații maghiari, că fie-care cetățean trebuie să știe și să învețe unguerește. A dovedit cu argumente pedagogice, că școlarii fiind siliți a învăța unguerește în școlile primare, printr'asta se împiedecă numai progresul lor în învățatură. Arată că elevii români dela școlile de stat știu mai puțin decât elevii din aceeași clasă dela o școală confesională română.

Zice că a tăia din dureros pe deputații români limbajul vorbitorilor maghiari, cari văd în nizuințele de cultură ale Românilor numai dușmănie față cu statul și cu națiunea maghiară. Ba unul din ei (Hellebronth) a mers până a zice că școlile noastre românești nu sunt decât »cuiburi de trădare de patrie«.

Vorbește apoi de declarațiile ministrului Andrássy — care a zis că »iubește poporul, dar pe agitatori îi va prigoni fără de milă« — și zice că »strivirea agitatorilor«, cu care ne amenință nu e ceva nou, căci numai dela 1896, în zece ani, pedepsele, cu cari au fost loviți politicienii români în procesele pornite împotriva lor fac în total 40 de ani, și amendele trec peste 52,000 de coroane. Iar cum iubesc poporul, o dovedesc prin aceea că-l tratează peste măsură nedrept. În comunele unde s'au înființat școlile de stat, s'au detras ajutoarele date până atunci de stat școlilor confesionale române. Ori încărâu privim, poporul e scurdat.

Dep. Maniu spune apoi că miniștrii și toți deputații maghiari pretind că legea naționalităților nu se poate executa, fiindcă nu voesc să se execute, nu voesc ca poporul nostru să se dezvolte după cum cere firea și individualitatea lui etnică românească.

Nu poate recunoaște nici decum teza pusă de Apponyi, că Maghiarul e stăpân în această patrie și anume pentru că într'o țară democratică stăpân e fie-care cetățean muncitor. Dacă numai Maghiarul ar fi aici stăpân, ar urma ca celelalte popoare să fie slugile lui.

Ca țara să fie tare și viitorul ei asigurat, trebuie să se bucure fie-care popor

de egală îndreptățire și toate să fie mulțămite. Nu primește bugetul.

Cor. Brediceanu, ministrul cultelor, răspunzând deputatului Maniu recunoaște, că acesta a vorbit obiectiv și cu argumente pedagogice. Încât pentru învățarea limbii maghiare o ține neapărat de lipsă pentru toți cetățenii, ca singura copcie a comuniunii lor intelectuale și de sentimente, dacă nu s'ar izola masele nemaghiare și ar deveni dușmane patriei. Dacă a zis că Maghiarul e stăpân în aceasta țară, a înțeles pe toți cetățenii statului, cari sunt membrii ai »națiunii politice unitare maghiare«. Așadar, numai acela poate să fie aici stăpân care să mărturisește ca membru al națiunii maghiare politice.

La dezbaterile speciale a bugetului cultelor a vorbit iar Banffy, cerând ca cele 16 școlile medii ale naționalității să fie străfoamle din școlile de stat, răci nu mai așa se poate clădi statul național maghiar, dacă nu vor fi decât școlile de stat maghiare.

Dep. Brediceanu a protestat contra »ideilor distrugătoare de patrie« ale lui Banffy, idei cari numai nelcredere pot sădi în sufletele Nemaghiarilor. Banffy învinuește pe Români. că au fost la Expoziție în București. Au privit expoziția. Ce au făcut alta? (Voci: A-ți beut! a-ți conspirat!) Nimeni nu va putea însă dovedi aceasta Banffy a mai adus cu argumente contra noastră, că cei ce ies din școlile românești adresează scrisorile lor la Blaj și Cluj și nu cu numirea unguerească. Dar ce să-i faci dacă așa vorbește poporul? Banffy a mai adus înaintea conștientă noastră de medii, că mulți copii maghiari săraci din acele ținuturi sunt siliți a le vizita, și cred că nu e educată în sens patriotic. D. Brediceanu întreabă: dar sârmanii mei copii n'au fost siliți să viziteze școlile maghiare, unde n'au fost tratați cu aceea iubire, care singură îi poate atrage?

Incheie protestul din nou contra ideilor despotice ale lui Banffy.

## ULTIME STIRI.

Budapesta, 24 Ianuarie. În consiliul de miniștri ținut ieri seara, s'a luat decisiunea ca Polonyi să pășească pe cale judecătorească și să intenteze proces, în calitate de ministru de justiție, contra lui Lengyel.

Budapesta, 24 Ianuarie. Rezultatul consiliului de miniștrii a fost comunicat de Kossuth partidului independist. Kossuth a declarat că Polonyi intentează procesul în interesul partidului, de oarece e de mare importanță, ca coalițiunea să nu se spargă. Majoritatea membrilor partidului kossuthist nu consideră însă prin decisiunea consiliului de miniștrii criza de încheiată, ci cel mult de amânată.

Budapesta, 24 Ianuarie. Știrea despre demisionarea lui Andrássy nu se confirmă.

București. 24 Ianuarie. D-l gene-

ral de brigadă Moise în primire comanda di

București. 24 Ianuarie. Relui viscol ce continuă în tații n'au putut pleca la București camera n'a putut neputându-se completa numărutați.

Constanța. 24 Ianuarie. »Kelet« sub pavilion ungar, din Sulina spre Constanța cu ger și marfă de acum 4 zile, sosit încă aci și nici nu se ști se află. Sunt temeri că »Kelet« rit în sururi.

Constanța. 24 Ianuarie. Va »Carol«, care era să sosească ieri no aici, n'a sosit în port. Prin telegramă fără sârmă vaporul »Carol« a anunțat că se găsește în largul mării, fără a se determina exact poziția sa. Toată furtuna ce a bântuit pe M. Neagră vasul »Carol« n'are nici avarie. Remorcherul »Sulina« a plecat ieri la prânz în căutarea lui.

Petersburg. 22 Ianuarie. În guvernamentul Iaroslav temperatura a scăzut la 50 grade sub zero.

## ȘTIRILE ZILEI.

— 11 (24) Ianuarie

Delegațiunea consiliului comunal București, care a sosit Joi seara la Viena, a fost primită de populațiunea Vienei în frunte cu primarul Dr. Lueger în mod cum nu se poate mai cordial și însuflețit. În onoarea oaspeților s'au dat banchete și prânzuri particulare, cu care ocaziune s'au rostit discursuri, în cari s'au relevat legăturile de prietenie ce există între poporul românesc și populațiunea Vienei. Zi de zi au făcut oaspeții excursiuni prin Viena și prin împrejurimile Vienei, vizitând numeroase stabilimente, între cari filtrele dela Kaiserbrunn, unde se va așeza o tablă comemorativă în onoarea delegațiunii române, apoi oborul, uzinele electrice etc. Marți seara colonia română a aranjat în onoarea oaspeților un comers festiv, dela care s'au expediat telegrame Maj. Sale Monarhului și regelui Carol. Tot Marți delegații români au participat la o ședință a camerei vieneze, unde au fost salutați cu mare căldură de către președintele camerei Vetter.

Pentru gimnasiul gr. or. român din Brad s'a fost în toate părțile locuite de Români o frumoasă mișcare, cu scop de a se aduna bani ca acest gimnasiu, care până acum are numai 4 clase, să fie completat la 8 clase gimnasiale. Direcțiunea casei de păstrare din Mercurea a hotărât ca mărcile de presentă ale membrilor ei pe anul 1907 să fie date fondului gimnasia din Brad, iar dela frunțașii din Mercurea s'a strâns frumoasa sumă de aproape 2000 cor. pentru același scop.

să ne lași calea liberă«. Și zicând aceste bărbatul ridică barda asupra ostașului. Femeia îi puse însă mâna pe urmă.

»Nu te certa cu el« se ruga ea, eu vreau să cerc alceeva, vreau să-i arăt să văză ce duc, căci sunt convinsă, că nu-i va face nimica«. Apoi cu o admirabilă mișcare și cu deplină încredere, desfăcându-și rochia.

Ce minune! Soldatul fu orbit de o strălucire cerească. Ce purta femeia aceea în rochia ei ascunsă, nu-și putea da seamă nici el. Era ceva strălucitor, ceva minunat ce n'a mai văzut în viața lui.

»Eu oredream că ai un copil în brațe«, zise el. »Tu vezi ce port« răspunde femeia. Acuma deabia observa ostașul că femeia avea în brațe un buchet mare de crini albi cuieși de pe câmpia din fața Vifleimului. Dar crinii erau mai bogăți în strălucirea lor, încât abia se putea uita la ei. Ostașul întinse mâna spre crini, căci nu putea să se desbăre de gândul, că el a văzut un copil în brațele femeii. El atinse crinii, simți însă numai frunzele moi ale florilor.

Văzând femeia zăpăceala ostașului

fi zise: »Voești acum să ne deschiz calea? Ostașul se dădu la o parte, iar fugarii trecură prin poartă....

Pe când ostașul se uita în urma fugarilor, auzi deodată strigăte pe stradă. Era căpitanul cu câțiva ostași ce alergau spre poartă. »Prinde-i« strigau ei, »închide poarta înaintea lor, nu-i lăsa să fugă«.

Sosind lângă ostașul zăpăcit, căpitanul îi spuse, că a dat de urma lor că i-au căutat în oasa lor, dar chiar atunci au fugit! El au văzut pe părinții copilului fugind cu copilul. Tatăl copilului era un om puternic cu păr și barbă căruntă cu o bardă în mână, iar mama o femeie naltă care ținea în crețele rochii copilul.

Pe când povestea căpitanul un beduin sosi călare; ostașul îl trase cu puterea jos de pe cal, și urcându-se într'o clipă pe calul Beduinului, o porni în fugă nebună după fugari.

Câteva zile după aceea aflăm pe călărețul prin înfricoșății munți, ce se întind pe partea sudică a Iudeei. El încă tot urmăria pe cei trei fugari din Vifleim, pe cari în zadar încercase să-i prindă. »Oa-

menii aceia par a avea puterea să despică în două pământul, ca să se ascundă în el«, își zise năcăjit soldatul. »Nu odată mi-au fost așa de aproape de puteam arunca lanca după copil și totuși au dispărut! Imi vine să cred acumă că nici când nu i voi mai putea ajunge«.

Ostașul era cu totul descurajat, i-se părea că el se luptă cu puteri supranaturale și fără voie se întreba, că oare zeii sprijinesc pe oamenii aceea în contra lui?

»Oboseală zădarnică! Mai bine să mă întorc către casă, înainte de-a muri de foame și de sete prin sălbătăciunile aceste«, își zise el în mai multe rânduri. Apoi îl cuprinsese din nou frica, gândind că cel așteaptă acasă dacă va merge fără ispravă. Sigur că nu-l vor ierta, căci chiar el a fost acela care a scăpat copilul în două rânduri.

Se făcuse din nou amiază, căldura era teribilă prin părțile acelea neumbrite, leac de vânt nu se simțea. Ostașul și calul erau aproape de peire. »Nu se mai plătește să mai umblu după ei, cari și așa trebuie să piară în pustiu acesta«, se gândi soldatul și observând în apropiere o peș-

teră, se îndreptă spre ea, ca să scape de razele ucigătoare ale soarelui.

Când voi să intre în peșteră, rămase din nou surprins, văzând de ambele părți ale peșterii câte două tufe de crini albi admirabili, cari umpluseră locul cu mirosul lor amețitor. O mulțime de albine sugneau mierea din flori. Ostașul rămase din nou zăpăcit. În pustiu acesta unde nu află nici un fir de iarbă verde, unde totul e ars, să afle flori de crini și albine? Aceasta îl puse în uimire. El rupse repede un crin și-l luă cu sine în peșteră.

Peștera nu era nici adâncă și nici întunecată. Se putea observa că într'ansa mai erau trei persoane, o femeie, un bărbat și un copil, întinși pe pământ, și adânciți în somn.

Nici odată nu a palpitat inima ostașului mai tare ca în momentul acesta. Erau chiar fugarii pe cari îi căutase el în zadar atâta timp. Ostașul își scoase bjoneta din teacă și se aplecă asupra băiatului. Și cât era de fericit, căci îl recunoscu pe acel copil care se juca la poarta orașului cu crini și albine.

»De aceea am urât eu copilul acesta.

**Ardelenilor »Frăția«** din Ignatie Mircea președintele Frăția a fost primit în auna României Joi 5 Ianuarie jum. p. m. D-l Mircea a preaneii, cu aceasta ocazie, un raport despre rezultatul balului societate a dat în prima zi de folosul instituției »Vatra Lulbal care a fost dat sub patroinei. Suverana a rămas încântată, Mircea i-a comunicat că beneficiet a fost de lei 3605, sumă pe care titlul președinte al societății »Frăția« is'o în mâinile reginei.

**În loc de cunună** pe sicriul fericitei Zoe Petric n. Onițiu au contribuit cu masa studenților rom. din Brașov enia și Dr. Nicolae Vecerdea 100 cor., ioara și Nae Mircea din București 20 cor., ua Maria G. Dima 10 cor. și familia I. Bunea 10 cor.

Tot pentru masa studenților au intrat: ) pe lista de colectă nr. 12 (colectant oan Moldovan din Hendorf, student de sa VI. gimn.): Ilie Moldovan 40 bani; Piroș 20 bani; Zah. Bocan 40 bani; Ilie omuția 20 bani; Achim Robu 20 bani; ic. Stoica 20 bani; Nic. Hantău 20 bani; lie Moldovan 10 cor.; I. Grusea 20 bani; eof. Grusea 20 bani; Gh. Moldovan 20 bani; ic. Piroș 40 bani; D-l Nic. Dobre, paroch cor. 80 bani; cu totul 20 cor. 2) Dela l Dr. Gh. Ciuhandu, refer. școl. Arad 6 cor.

pe lista de colectă nr. 3 (colectant Ioan asășiță din cl. VIII. gimn.): Sabin Catilina 1 cor.; N. N. 2 cor.; P. Lazar 2 cor.; I. (in-lescifrabil) 2 cor.; I. Dan (?) 6 cor.; Dr. I. Elekes 4 cor.; cu totul 17 cor. 4) pe lista le colectă nr. 4 (colectant Ioan Popu din l. VIII. gimn.): D-l Dr. Octavian Vasu, adv. 20 cor.; Dr. Teodor Popescu 6 cor.; Dr. A. Micu 6 cor.; Dr. Perțla 6 cor.; Dr. Șenchea 6 cor.; Georgiu Popu 5 cor.; G. Marhae (?) 2 cor.; Iosif Herciogeia 2 cor.; cu totul 53 cor.

Primească marinimoși donatori cele mai călduroase mulțumiri. *Direcțiunea gimn. gr. or. român.*

**Fasiunile asupra datorii întabulate pe case ori moși.** Cei ce plătesc interese pentru datorii, sau rente întabulate pe case și pământuri, dobândesc un scăzământ al dării suplimentare, adică al aruncului după darea de casă și pământ, dacă fac în timpul prescrip de lege fasiunile lor asupra acestor datorii întabulate. Fasiunile se pot face până la 31 Ianuarie st. n. 1907 pe blanchete, ce se capătă la toate primăriile (antistiile) comunale și se pot preda în decursul orelor de oficiu provăzute cu datele și cu subscrierea necesară. La cas de boală sau ivindu-se altă piedecă, din pricina căreia cineva n'a putut preda la timp fasiunea sa, celui împedecat îi stă în drept a face o cerere de justificare, arătând cauzele, pentru cari a fost împedecat și luându-se în considerație datoriilor sale pe imobile până la 15 Februarie n. c. tot la primăriile comunale și la perceptoratele orașenești. *Cel ce n'a înaintat fasiunea sa până la 31 Ianuarie n. sau n'a justificat întârzierea ei până la 15 Februarie st. n. 1907, pierde avantajul ce i-l dă legea pe acest an, adică nu i-se mai scade nimic din arunc pe case și moși.*

**Prelegere și petrecere populară în Ghimbav.** Sărbătorile mari din iarna aca-

sta s'au încheiat în Ghimbav în ziua »Sf. Ioan« cu o prelegere populară ținută în numele »desp. Asoc. Brașov« de d-l inv. dirig. A. Boldor, și cu o producțiune de cântări și declamări din partea tinerimii adulte. Ocupându-se poporul nostru numai cu economia de câmp, a fost o ocaziune binevenită, atât pentru d-l prelegător de a-și desfășura prețioasele d-sale cunoștințe, cât și pentru popor de-a prinde tot mai multă îndemânare în cultivarea rațională a pământului, împreunând partea teoretică cu experiențele zilnice. Tema despre care a vorbit d-l Boldor a fost, cultivarea rațională a pământului și folosul și importanța gunoii pentru fertilitatea pământului. Într'un graiu popular și neaoș românesc a dezvoltat această temă d-l prelegător cu mult succes, stăruind deosebit asupra arăturilor de toamnă și asupra pregătirii și folosirii gunoii pentru arături și fânațe. Ii aducem d-lui Boldor și pe aceasta cale mulțămite și recunoștința noastră.

După terminarea prelegerii s'a început producțiunea. S'a cântat »Sună Buciumul«, »Păsărică trecătoare« și »Numai Popă«. Iți era mai mare dragul să vezi și să ascuți tinerimea toată, îmbrăcată în port național și condusă cu destoinicie de d-l inv. D. Marcu. Deosebit plăcută impresie a făcut publicului declamarea posesiilor »Dușmancele« de către Valeria Șurariu, și »Rada« de către Elena Toma, ambele împodobite cu portul de flori și fluturi. După producțiune s'a jucat »Călușerul« și »Băcuta«, de 11 voinici, cari cu aceeași dibăție știu răsturna glia și bubui și pământul. S'a continuat apoi cu jocul până n zori cu curaj și voie bună, așa numai cum Românul știe să-și petreacă, dovedindu-se și prin aceasta forța și setea lui de viață și libertate. Și era o animație și o ropoteală și la domni și popor de pare că sosise »ceasul vremilor răzbunătoare« de jale și asuprire. Astfel sara de »Sf. Ioan« a fost și instructivă și plină de veselie — și să dea Dumnezeu când o fi mai rău numai așa să fie. — Ghimbav, 10 (23) Ian. 1907. *Iosif Comanescu, paroch.*

**Ger cumplit.** Din Lemberg (Galiția) vine știrea, că acolo domnește un ger cumplit. Termometrul s'a scoborit la 27 grade sub zero. Compania de salvare a trebuit să intervină Marți în 60 de cazuri de îngheț de oameni. Nimeni nu mai îndrăznește să iasă pe strade, cari sunt pustii. Birjarii refuză serviciu. Din comunele galițiene sosesc mereu știri despre țărani găsiți sub zăpadă, morți de ger.

În Rusia domnește deasemenea un ger cumplit. Temperatura s'a scoborit până la 36 grade. Pe străzi și pe drumuri se găsesc numeroși oameni înghețați. Portul din Odessa a înghețat.

De patru zile a scăzut și la noi în Brașov temperatura în mod simțitor. Astăzi dimineață termometru a arătat 23 grade Celsius sub zero.

**Convocare.** Pe baza p. 12 din Statute se convoacă prin aceasta P. T. membrii și membrele Corului bisericei »Sf. Sântei Adormiri« din Brașovul-vechiu, precum și toți membrii onorari, fondatori, ajutători și ordinari la adunarea generală extraordinară, care se va ținea *Duminecă în 3 Februarie st. n. (21 Ian. st. v.)* a. c. în sala școlii

române gr. or. din Brașovul-vechiu, la oarele 2 după amiază. Tot pe această cale invităm și pe toți binevoitorii și sprijinitorii cărora le zace la inimă înaintarea și înflorirea acestei instituțiuni cultural-religioase bisericești. Din ședința comitetului Corului bisericesc, ținută în 16 Ianuarie n. a. c. *D. N. Căpățină, președ. D. Jaliu, secretar.*

**Reuniunea greco-catolică de cântări din Gherla** va aranja în 3 Februarie st. n. în sala cea mare dela »Coroană« Petrecere cu joc împreună cu al IV-lea concert al Reuniunii. Venitul curat este destinat în favorul bibliotecii și fondului de musicalii al Reuniunii.

Programa: 1. »Limba mea« declamată prin corista Mărioara Făgărășan. 2. »Cucuruz cu frunza n sus« de V. Șorban, cor miest. 3. »La oglindă« de G. Coșbuc, declamată prin Florica Oșorhelean. 4. »Luciafărului sării« de N. Gane, cor mut cu solo, predat de corul bărbătesc al Reuniunii. 5. »Moldova în 1857« de V. Alexandri, declamată prin Iosif Gaal. 6. »Măi miere măi« de Vidu, cor miest. 7. »Văduva« de Zaharie Bârsan, prin corista Anița Oșorhelean. 8. »Răsunetul văilor« putpuriu, sextet pentru cor miest de A. Popoviciu. 9. »Oltul« de Oct. Goga, prin A. Domide. 10. Mars.

**Se caută un comerciant român** pentru frunța comună curat românească Țânțari (Szunyogszék) comit. Treiscaune, comună care numără 2400 suflete. Dela concurenți se cere un capital de 4000—5000 cor., cu care respectivul ar putea face cele mai bune afaceri, fiind sprijinit de întreg satul. Lămuriri dă bucuros d-l notar comunal din Țânțari Ilie Oana.

**Mari inundații în America.** În urma debordărilor fluviului Ohio mai multe mii de perscane și-au părăsit locuințele. Birourile din Ionisville, Jefferson, Newalbany sunt închise și mii de ampioiați stau fără lucru. Perderile se cifrează la 1 milion. Asemenea știri sosesc și din Cincinnati și din alte orașe unde pagubele se urcă la mai mult de un milion de dolari.

**Ciocnire de trenuri.** Între Bârlad și Tutova s'a întâmplat ieri noapte din pricina viscolului o ciocnire de trenuri. Două mașini trimise din Bârlad, pentru recunoaștere, din cauza viscolului s'au ciocnit cu un tren de marfă, sfărâmând vagonul cu bagaj și încă două vagoane următoare. Au fost grav răniți 3 frânari și extrem de grav șeful de tren.

**O interpelare.** Ni-se cere publicarea următoarelor rânduri: Nerăspunzând încă P. O. D. protoprezbiter Vasile Voina la interpelarea mea publicată în coloanele acestui ziar în 18 Nov. 1906, prin aceasta îmi iau voie a-l ruga din nou să binevoiască a se pronunța, că ce e cu »Investigația alegerei de învățător din Bran«, mai are de gând să o țină sau nu? Ce e cauza de nu dispune ținerea ei, că doar au trecut de atunci, nu 30 de zile, ci 130?! Protestului înaintat către P. V. Conzistor trebuie să i-se dea atențiune, pentru ce dar nu iese la fața locului, ca să se convingă despre decursul acelei alegeri și să raporteze incorectitățile obvenite?! La caz, că nici la această repetită interpelare nu va răspunde, voui fi silit a da pe față tot decursul alegerei, ca să judece publicul mare, cine are drept?! — *Treilem.*

**Rectificare.** În bilanțul institutului de credit și de economii »Cordiana«, publicat în nrul trecut de Duminecă s'a strecurat pe pag. 7 o eroare de tipar. În loc de »interesele transitoare sunt 27040 cor.« are să se cetească »interesele transitoare sunt de 827040 cor.«

**Turburările din Madrid.** În arena luptelor de tauri din Madrid a avut loc alături o mare intrunire de protestare, convocată de partidul conservator contra legei asociaților. Au luat parte 25.000 de persoane. După ședința au avut loc încăerări sângeroase între conservatori și liberali. Ambele tabere au făcut uz de arme. Au rămas pe câmpul de luptă 20 de persoane grav rănite. După câțva timp a făcut explozie o bombă care a omorât un trecător.

**Moarte tragică.** Din Viena se anunță că deputatul Camerei Iosif Kopp a murit ieri noapte, iar după o jumătate de oră a murit și soția lui. Kopp era de mult bolnav și în timpul din urmă n'a luat parte la acțiunea politică. El a fost membru al legiunei academice în 1848. Din această legiune trăiesc astăzi foarte puțini.

**Avis.** Mulțămitele publice și rapoartele despre petreceri, ce ne-au sosit, se vor publica rând pe rând în numerii viitori.

**Este cunoscut** că cele mai bune vițe conștientios cultivate se capătă numai în »Pepinaria Milenium« în Nagyösz, comitatul Torontal. Mii de scrișori de recunoștință dau dovadă de deosebita încredere ce o au proprietarii de vii, pentru plantația aceasta, administrată de specialiști. Catalog ilustrat în limba ungurească, germană, română la cerere se trimite gratis și franco.

**Este o boală a modei** a spune despre toate mai mult decât în realitate reprezentează. Reclama cu care se recomandă anumite produse, să nu surprinză pe nimeni, dacă vine vorba despre aceea că copilul la recomandăția medicală să bea untură de pește. Atunci numai untura de pește a lui Zoltán se poate lua în considerare. Se capătă în fiecare farmacie. Sticla cu 2 cor.

**Congresul nostru.**

(Fine)

Examenele după modul lor de ținere este ziua solemnă, în care după un an de muncă și abnegațiune urmează *repausul*. Le putem însă considera mai mult chiar. — Sunt un fel de control esertioțat de aceea, despre spatele cărora să zice că trăim. Pentru mulți dintre noi acestea sunt momentele principale, ce hotărăsc, intrarea în plăcerea ori displăcerea poporenului săi. Mulți sunt, cari judecând esamenele din acest punct de vedere să silesc a face cât mai multe formalități, cari pot fermeca ochii țaranului nostru. Acesta atât e de naiv, încât ușor să poate seduce, așa ca cele mai rele esamene să le judece de splendide.

El este profetițul împărat, esolamă sol-datul. »Dacă ași duce capul acesta lui Irod m'ar încărea îndată cu toate onorurile pământestești«. Pre când își făcea el planuri cum să omoare copilul, albinele sburau când în potirul floarei, când în jurul capului copilului. Ostașul trăsări, căci își aduse aminte cu câtă dragoste se îngrija copilul acesta de albine pe câmpia din fata Vifleimului, și cum una din albinele aceste a fost care l'a scos din gura morții în palatul lui Irod. Și cugetându-se la toate aceste, ostașul rămase uimit. Miro-sind apoi parfumul crinului, ce'l purta la piept își aduse aminte și de crinii de pe câmpia Vifleimului, cărora copilul le-a stat întru ajutor ca să nu-i oimicească ploaia torențială și că uu buchet de crini a fost acela, sub care mamă-sa îl ascunse în rochia ei.

Ostașul deveni tot mai gânditor. »Albinele și crinii i-au răsplătit binefacerea lui« își șopti el. Fără voie trebui să se gândească și la binefacerea ce i-a făcut-o copilul când i-a oferit apa cea răcoritoare și o roșeață adâncă i acoperi fața. »Se poate ca un ostaș roman să uite vre-odată serviciul ce i l'a făcut și ajutorul să rămână nerăsplătit«, șopti el. O luptă scurtă se lupta cu sine. De-odată se apleca jos și așeză arma ucigătoare lângă copilul, ca trezindu-se fugarii din somn, să afle din ce pericolu au scăpat. Deabia acum observa că căpilașul era trezit și privea cu frumoșii săi ochi la dânsul. Ostașul își pleca genunchel înaintea copilului. »Doamne tu ești cel puternic«, zise el. »Tu ești învingătorul, tu ești acela pe care îl iubesc zeii și acela, care calci șerpilor și scorpionilor«. Apoi sărută pă-

mântul pe care zăcea copilul și se îndepărtă încetișor din peșteră, pe când copilul se uita plin de mirare în urma lui... *Mureș-Uioara, Decemvrie 1906.*

Maria.

**Cântece.**

D-soarei M. S.

În horă toți sunt lângă ea,  
Dar nu știu ei că e a mea?  
Vai, toți pândesc norocul meu  
Și nu știu ce vină port eu.

Dar facă dânsii ce vor vrea  
În ciuda lor va fi a mea  
Și n'ciuda lor nu vreau să mor.  
Ca să le las mândruța lor.

Tu nu vezi oare că mi-ești dragă?  
De ce mă ocolești acum,  
Când nebunii de chipu-ți dulce,  
Mă mai abat în al tău drum?

Tăcerea ta mă înfloară  
De ce mă osândești tăcând?  
Spre ceruri, pentru tine rugă  
Înalță pururi al meu gând.

Odată mi-ai zâmbit. De-atuncea  
Robită inima mea fu  
Un înger inima-mi robește  
Și îngerul ești, dragă, tu.

Apropie-te iar de mine  
Cu ochii tăi cei iubitori  
Căci cu tăcerea ta amară  
Maria mea, tu mă omori!

Nicolae Stoica.

**Sirolin**

delaturăză: tusa, flegha, astmă, de noapte.

Contra morburilor de plumăni, catar, tuse măgărăscă, scrofule și influență.

Se vă feriți de imitație, de aceea să se cêră: *Pachetarea originală »Roche.«*

F. Hoffmann-La Roche & Co. Basel Helvetia (Schweitz).

**„Roche“**

Se capătă cu prescriere medicală în farmacii, Sticla 4 cor.

Și mulți sunt dintre colegii noștri cari dacă fac ceva spor în școlile încredințate lor, fac mai mult de groaza esamenului. — Iar nu de frica controlului și organele bisericesti exercitează. Mai fac apoi și de frica inspectorilor regești și nici decât de a căpeteniilor noastre.

Mai sunt apoi alții, cari pentru deplina rașită a examenului, recurg la tot felul de mijloace neiertate. În cele mai multe locuri esamenul este asemenea unei tăsături din o piesă teatrală. Fiecare își știe rolul său, fără să aibă ceva cunoștință de al vecinului. — Imi aduc aminte de esamenul unei școli de stat. Urmând la ordinea zilei cetirea maghiară, învățătorul le spune, să deschidă la pag. cutare, paradigma cutare. — O copilă ce era tocmai înaintea noastră deschide în alt loc. Noi, — mai mulți înși, — cari din întâmplare eram postați în preajma ei o facem atentă. Ne răspunde însă, că ea aici va răspunde. Vezi bine, că curiozitatea noastră prin aceasta crescuse. Și să întâmplă tocmai. — Convinși — voiam să mai descoperim și altele. Dela aceeași copilă, aflăm în sfârșit, tot ce avea și de uode avea să răspundă. Cărțile îi erau teanc în bancă, fie-oare deschisă, la locul designat poate cu săptămâni înainte. Astfel de lucruri găsim cu duimul și în școlile noastre.

În vremea din urmă s'au găsit oameni, cari s'au ridicat contra ținării esamenelor. Dacă copilul nu învață nici pentru școală, nici pentru învățator, — fără pentru viață n'ar mai fi lipsă de esamene. Așa ar trebui să fie — dar nu. — În cele mai multe locuri să învață pentru esamen. A desființa prin urmare esamenul ar fi un mare rău. Dacă școlile noastre sunt lipsite de controla auctorităților, să nu fie lipsite barămi de a țaranului. — Aceasta în mulți ar perde ori ce bun simț, de a mai arăta vre-un interes școlii sale. Prin urmare, până nu să învață pentru viață, și nu vom dispune de altă controlă, esamenele trebuie menținute.

Cu esamenele în legătură stau și premiile sau promovările. Spun unii, că acestea încă ar fi o plagă pentru școlile noastre. Ele ar da naștere la dezvoltarea unor simțăminte pe cari educațiunea morală nu le-ar dori. Noi din contră suntem pentru ele. A cinsti pe școlarul sârguincios, cu ceva bănișori, o cârticică, niște haine sau alt-ceva n'ar putea un ce așa de stricăcios și păgubitor.

Pentru-ca școala să fie în mai strânsă legătură cu familia, — pusus'a temelii, la un fel de școală pentru copii dela 3—5 ani. Școlile aceste să chiamă ovode, sau grădini de copii. — Primăvara instituturile acestea s'au înființat la Nemți și dela ei au început a să introducă și la noi. Astăzi avem numai la orașe. La sate încă nu s'au introdus. Pe când lucru ar trebui cu totul întors. Cu mult mai de lipsă ar fi ele la satele noastre, unde țaranii noștri toți sunt muncitori de pământ. Jumătate anu copii sunt lăsați în voia întâmplării, rătăcind de pe o uliță pe alta. Și câte nu să întâmplă din cauza acestor copii necăpătuți. — Prin urmare lipsa azilelor, sau grădinilor de copii, să impune, mai tare la sate ca la orașe. Introducerea lor, ar fi un mare avantaj pentru școlile noastre și pentru noi. — Pildă să luăm dela vecinii noștri Sași, cari și în privința acestora ne-au premers.

Ni să pune apoi întrebarea că de ce școlile ar fi mai mare lipsă, de complementare sau de adulți. Răspundem: și de unele și de altele. Deși par a sluji scopuri opuse, totuși sporul de care noi am avea lipsă, să poate ajuta atât prin unele cât și prin altele. Deocamdată stăruim pentru cele de adulți, prin cari s'ar putea ajunge la mari foloase. Cele complementare le înlocuim cu cele de repetiție.

Că prin ce mijloace s'ar putea mări frecventarea lor, — nu-i greu de găcit. Aceasta atâră dela desteritatea învățătorului. — Pentru formarea și cercetarea acestora, elevii trebuie pregătiți în vremea cât cercetează școala ordinară și cea de repetiție.

Prin școala de adulți să pot obține câștiguri, morale, intelectuale și materiale. Marale ar fi atunci, când prin ajutorul elevilor adulți, s'ar forma coruri, s'ar da reprezentării și concerta mai primitive, așa cam după gustul țaranului. — Intelectuale ar fi foloasele ce le-ar trage din cetirea cărților, revistelor, ziarelor și ascultarea prelegerilor. — Iar materiale ar fi partea ce s'ar face fie-căruia după munca sa din venitul școlii de pomi, a stupăritului și mătăsăritului.

Atât ași fi avut de zis la partea aceasta.

Morlaca, la 14 Ianuarie 1907.

Traian Șuteu,  
inv. dirig.

## Vești din România.

Conferență. În seara Duminicii de 7 Ianuarie a vorbit în sala Ateneului din București pentru un public destul de numeros d-l Petrescu-Comneiu magistrat despre »Sufărările muncitorimei noastre«.

S'a amintit între altele de nenumerabilele accidente cari aduc nenorocirea multor familii, apoi despre lipsurile legii care ar trebui să protegă pe muncitorul primejdut, dar care silește pe patron a veni cu o despăgubire numai după-ce muncitorul dovedește că nu el poartă vina nenorocirii sale.

În cele mai multe cazuri însă acel care a adunat comori patronului, ajunge să ceară milă pe la ușile bisericilor sau la un colț de stradă arătând drept certificat piciorul sau mâna frântă.

E vorba acum de un proiect de lege mai dreaptă, dacă cumva el nu va rămâne proiect în cameră.

În Germania, Franța și alte state ale apusului există de mult o asemenea lege, care cere mai întâiu dovezi patronului pentru vinovăția muncitorului primejdut și care în orice împrejurare nu-l lasă pe muncitor fără pâne.

— Joia săptămânei trecute d-l Octav Leca și-a dezvoltat tot la Ateneu conferința sa interesantă »Despre Domnițele Române« ocupându se pe larg cu viața, înțelepciunile și obiceiurile de pe acele vremuri.

— Ca urmare a congresului din Focșani ministerul instrucțiunii publice a cerut printr-o circulară relații tuturor învățătorilor din țară asupra nevoilor școlii.

În altă circulară îndeamnă pe inspectorii (revisorii) școlari de județe a-și pune toată silința ca să între toți învățătorii în »Asociația«, în care au pășit hotărâți toți acei cari au putut lua parte la congres.

Pentru cultura românească. În Galați românimea se mișcă. Un cerc cultural pentru ridicarea intelectuală și morală în sens românesc a locuitorilor de toate treptele s'a format aici ca și în alte orașe de provincie.

Comitete formate din reprezentanți ai tuturor profesiunilor și treptelor și din fruntași ai partidelor politice vrășmașe, vor conduce împreună o »Academie populară« care va avea a se îngriji pentru luminarea celor mai puțin norocoși în această privință, un Ateneu cu conferințe săptămânale și — pentru sprijinirea după cerință vremii celei noi a literaturii care se scrie astăzi — s'a format și o secțiune a »Serator literar« unde se vor ceti opere noi se va cânta, se va recita, etc.

Mișcarea e pornită tot dela școală, dela profesorii liceului din Galați, cari au în sprijinul luptei lor și cea mai frumoasă bibliotecă între orașele de provincie, lăsată de regretatul Urechie.

— Cu ziua de Sf. Ioan s'a încheiat și anul sărbătorilor Nașterii aducătoare de bucurii pentru mari și mici, pentru bogați și săraci.

În câte case n'a intrat Moș Crăciun cu haine, jucării și tot felul de daruri pentru copii, cari nu văd decât lipsă în casă, grijă și durere pe fețele părinților.

Cu anul nou apoi câte nădejdi de viitor nu s'au legat de acei ce luptă, de acei ce sufer, de acei ce doresc!

Aceia ce a început să ne dea anul nou la toți e deocamdată un ger, pe zi ce trece mai cumplit.

M.

București, 9 Ianuarie.

Prin cercurile politice se vorbește din nou despre nouă tratative în vederea unei fuziuni între partidul conservator dela putere și junimiștii. Se crede că de astădată

d-l P. Carp, șeful junimiștilor, va fi mai conciliant și astfel se va putea realiza mult dorita concentrare conservatoare. Se înțelege, că pentru realizarea ei vor trebui să se facă sacrificii din ambele părți. Mulți cred că în primul rând se va disolva parlamentul și se vor face nouă alegeri.

Pe de altă parte partidul liberal își strânge rândurile și se pregătește de luptă pentru campania de răsturnare a guvernului. Pentru acest scop comitetul executiv, în înțelegere cu șeful partidului, d-nul D. Sturdza, a convocat pe ziua de Duminică, 14 Ianuarie, o mare întrunire publică în capitală, la care vor lua parte și delegați din județe.

— În toată țara și mai ales în partea de jos a Moldovei bântue de trei zile un viscol puternic. Crivățul suflând cu furie, a descoperit de zăpadă toate câmpiile înfundând văile și deschizăturile. Astă noapte a fost un ger cumplit. Prin unele localități ale țării temperatura a scăzut până la 29 Celsius sub zero. Pe linia București-Constanța trenurile nu mai circulă din cauza viscolului.

— D-l colonel Elian, medic militar la Craiova, a dat în judecata Inaltei Curți de Casație, secția contenciosului administrativ, ministerul de război, fiind-că l'a scos la pensie înainte de vreme, cerând anularea decretului regal. Curtea a admis acțiunea d-lui colonel Elian, anulând decretul regal, prin care d-sa a fost scos la pensie și ordonând reintegrarea sa, în toate drepturile pe cari le-a avut mai înainte. Acest caz este identic cu al d-lui general M. Groza.

C.

## „Cum sunt mulțămii preoții gr. or. cu „Congrua“.

(Un răspuns.)

II.

În nrul 276 al acestui prețuit ziar »preotul român gr. or. din Lungocești« aduce în discuțiune publică chestiunea ameliorării salarelor preoțești. Anză la aceasta îi dă împrejurarea, că tocmai acum să pertractează în țara noastră pe linia întreagă chestiunea ameliorării situației materiale a învățătorilor dela școlile populare elementare.

Nimenea nu-i poate lua în nume de rău numitului preot, că și ridică cuvântul în interesul statului preoțesc. Dar din felul discuțiunii sale eu am primit impresiunea, că nu atât neagra grijă a nevoilor materiale l-au îndemnat să-și moaie peana în neagra cerneală, cât mai ales sentimentul de invidie și de pismuire față de învățătorii în vederea îmbunătățirii de salariu, ce-i așteaptă pe aceștia. Iată cum să exprimă preotul nostru în expunerea motivelor sale:

„Abstrăgând dela împrejurarea, că venitul de azi al preoților noștri e prea mare de a putea trăi, unde stăm apoi și cu autoritatea față de învățătorii?“

„Cugetați, — o un învățător plătit cu 1000 cor. salariu fundamental și cinci cuinquenale de câte 100—200 cor. și alte accidente va mai băga în seamă de aci înainte mult pe directorul-parochiul școlii sale...?“ — „Va trebui — numai și din această consideranță — să vină la rând și ameliorarea salariului preoțimei noastre“. Cuviosul părinte, care să plângă, o așa cum e dotat astăzi „nu să află tocmai ca în sânul lui Avram“, își încheie articolul său cu următorul apel către frați:

„Acum pe lucru, frați preoți rom. gr. or. și să cerem ameliorarea salarelor noastre ca, dacă cel puțin suntem siliți să tăcem, unde trebuie să vorbim, — să avem pentru ce tăcea și să nu ne lăsăm întrețuși chiar și de subalternii noștri, de învățătorii“. — Recunosc că și lor li să cade, prea li să cade — nouă însă cu cât mai mult?“

Mărturisesc din capul locului, că am rămas consternat la cetirea acestui produs spiritual omenesc și pentru ușurarea sufletului meu ca român și creștin drept credincios fac declarațiune, că precum pe harta Metropoliei noastre nu cred că există parochia cu numele „Lungocești“, tot ast-

fel nu cred, că este preot rușel ce a dat în vileag acest dențios la adresa preoțimei și române gr. or. deopotrivă.

Oăci nici chiar un preot de 4 clase primare nu va fi atît în logică, ca să susțină că p nățățirea situației materiale a lui ar scădea autoritatea preotului, mai susțină, că un învățător bine zătat n'ar mai băga mult în seamă pe preotul. Apoi nici chiar un preot cu academice nu poate susține, că prin carea la 1000 cor. etc. a salariului d lesc s'ar produce o disproporție jignită pentru preoți între dotațiunea sa și a învățătorului. Este un neadevăr grosolă afirmă, că învățătorul afară de dotația sistemizată prin lege până la cel din urmă filer ar mai avea și accidente după oficiul său dăscălesc. Pe cine afirmă așa ceva n dascălii îl declarăm de un calomniator oronar. Dacă învățătorul afară de leafa sa mare și alte venituri, d. e. cantonale, pentru acelea el trebuie să muncească deoafară de oficiul său în școală. Nu așa stă însă treaba la preoți. Este lucru proverbial, unic în felul său, că preotul nu în deplinește nici o funcțiune, nici o slujbă în cadrele oficiului său strâns preoțesc fără de remunerațiune în bani, lumini, colaci etc. Astfel oă în cea mai slabă parochie — cum preoții o numesc — venitele accidentale preoțești, cari nu sunt fasiluate în nici un fel de coală, întrec salariul al congruei.

E de prisos deocamdată și nu bine a scormoni, a urma mai încolo cu asemălnări între situația materială a preotului și a învățătorului. Nu e oportun nici aceea ca să tragem o paralelă între studiile pretești și mai ales — ceea ce foarte mult împoartă — între munca, prestațiunile și serviciile aduse bisericii, neamului și patriei de unul și de altul. Este destul, ca să stabilim, oă chiar de ar ajunge vredată salariul învățătorului la 1000 cor., chiar și atunci — zic — dotația lui reală nu va fi nici pe jumătate așa de mare ca dotația reală a preotului celui mai slab dotat. — Și cu toate acestea noi, învățătorii, nu-i pismuim pe preoții, ci ne rugăm lui Dumnezeu și mai departe ca să ne țină preoțimea noastră cât mai bine dotată pentru a-și implini cu demnitate înalta misiune morală și națională în fruntea poporului nostru.

Protestăm însă cu hotărâre în contra pseudo-preoților, care ca și cel din »Lungocești«, ne scotește pe noi de »subalternii« ai lor, — și protestul nostru să bazează pe lege, care pe preotul ca atare nu-l pune stăpân peste învățător, — și să mai bazează și pe rușinea, ce ne-ar cuprinde atunci, când am fi subalternii unui preot, care îndrăznește să ceară în public — ameliorarea salariului său, pentru ca astfel astupându-se — vorba Românului — gura cum se cade, să și aibă pentru ce tăcea.

Un învățător gr. or. rom.

## Propaganda pentru pace.

D-l William Stead, cunoscutul propovăduitor al păcii, a sosit la Viena pentru a conferi cu cercurile superioare ale statului și a se convinge de atitudinea lor privitoare la conferința păcii. D. Stead a avut o convorbire cu baronul de Aehrenthal, pe care l'a rugat să-i mijlocească o audiență la împărat.

Luni el a primit pe un ziarist căruia i-a povestit lucruri foarte interesante despre activitatea sa. El a întreprins o călătorie la Paris, la Nizza, unde a conferit cu contele Nehlidov, apoi s'a dus la Roma, de unde a venit la Viena. De aci se va duce la Budapesta, Berlin, Petersburg, Stockholm și Kopenhaga. În Martie va trece în America.

Stead a declarat că nu are nici un temei versiunea, cum-că călătorește în misiune oficială. N'are nici o misiune dela nici un guvern european, ci călătorește independent de toate guvernele, pentru-că vrea să cunoască opiniunea publică a țării-lor celor mari din Europa.

Punctele programului său sunt: 1. Atitudinea guvernelor în chestia dezarmării

ta guvernele a da un buget și anume așa ca după fondul pentru armată să găsească și un centru propagarea păcii? 3. Guvernul recunoaște ca obligatorii tripartite naționale?

Privește conferința dela Haga viitor crede, că președinte va fi Ghelidov. Profesorul Martens, care conferința a reprezentat Rusia, este acum în Europa, însărcinat de guvernul rus pentru a lua avizul guvernului să adune material pentru programul al acestei conferințe.

În ce privește programul, d. Stead a spus cum-că foarte multe greutăți mai încă de învins și că încă nu poate fi vorba de un program oficial. Trebuie să se vadă în vedere că Anglia și America preferă să fie în orice caz programul oficios al conferinței să fie făcut pe chestia dezarmării. Italia și Rusia sunt de aceeași părere. Germania încă nu e de acord și așa fiind e lucru natural, că Austro-Ungaria va fi solidară cu Germania.

Rusia a stabilit până acum trei puncte oficiale care se vor discuta în conferință și anume: Chestia proprietății private pe mare; drepturile națiunilor neutrale și chestia contrabandelor. Pe lângă aceste 3 puncte sunt și altele, însă nu sunt oficiale.

Astfel va fi vorba și despre paragraful 8 al convenției din Haga, care sfătuiește puterile, între cari există discordii, ca înainte de a începe războiul, să aducă discuția înaintea amicilor lor neutri, cari vor face tot posibilul ca să împiedice războiul. Va fi vorba și de tribunalele internaționale pe cari obligator toate națiunile vor trebui să le recunoască.

Dacă paragraful 8 va fi aprobat ca obligator, atunci toate statele cari ar intra în războiul fără a căuta să aplaneze mai întâi incidentul prin ajutorul tribunalului, nu vor putea face împrumutul de război.

## Dela frații din America.

(Un nou ziar românesc. — Teatru românesc.)

Din Erie Pa ni-se scrie: În Cleveland Ohio, s'a luat inițiativa, de un comitet, de a fonda un ziar românesc. Noul ziar va fi cu totul imparțial și va urmări tot ce e bun și de folos națiunii. Pentru acest scop s'a și oferit o mare bancă din Cleveland a ne pune la dispoziție capitalul necesar.

În ziua de 16 Decembrie 1906, s'a ținut o întrunire intimă în Cleveland la d-l Germany în care s'a ales un comitet provisor, care va convoca o întrunire publică, unde se va discuta și se vor pune bazele fondării, înscriindu-se acționarii și alegându-se și comitetul permanent. Întrunirea publică va avea loc pe ziua de 20 Ianuarie 1907, și care se va convoca prin afișe.

Comitetul provisor se compune astfel: Președinte Acsente Germany (Cleveland). Secretar Ioan N. Șufană (Erie Pa). Asistenți secretari Gheorghe Soiu (Cleveland), Dionisie Iorgovan (Cleveland), Vasile Leluțiu (Erie Pa). Consilierii: Ioan Opreșiu, Iason Tataru, Simion Măcău, Vasile Vinti, Vasile Silea, Ilie Duca, Nicolae Rosiută, Mihai Tătaru, Petre Germany, Nicolae Plaiși, Gheorghe Rogoza, Gheorghe Sofonea (Cleveland), Gheorghe Stefan, Ioan Schitea și Dumitru C. Șufană (Erie Pa).

Societatea »Carmen Sylva« invită la marele teatru național însoțit de dans ce îl va da Sâmbătă seara în 12 Ianuarie 1907 în »Olsen's Hall« din York St. Spre distracția onor. public va servi renumita muzică »Sherverth Orchestra«, care noi am instruit-o în arile naționale române, imnuri, marșuri și valsuri, după notele ce ne-au sosit expres dela magazinul de muzică a lui Jean Feder din București.

Comitetul aranjator: Acsente Germany, president. Nicolae Comșa, secretar. George Pufu casier I, I. Aron, casier II, I. Popa casier III. Nic. Zamfirescu, George Cabas, Vas. Vinti, controlori. Simion Măcău, Zaharie Muntean, incas. de bilete. I. Dejan, Vasile Vinti Bartendări.

Program: La ora 8 p. m. muzica întonează imnul »Deșteaptă-te Române«. D-l Acsente Germany declamează poema »Nestatornicie« apoi urmoază teatru: »Ruga dela Chisetău«. După teatru urmează dans.

## Producțiuni și petreceri.

Petrecere în Brașovul-vechiu. Duminecă seara »Corul bisericii gr. or. rom. din Brașovul-vechiu« ne-a dat din nou ocaziune să asistăm la una din petrecerile sale, pe care o putem numi din toate punctele de vedere bine reușită. S'a decla-

mat bine, s'a cântat frumos, s'a jucat cu pricepere teatru și s'a dansat, așa cum știe juca Românul, când își uită de grijile zilnice ce-l impresoară. Au declamat d-nii I. Aldea și C. Voicu, producând mult haz în piesele »Cocoșății« de Speranță și »Al mai tare om din lume« de regretatul poet hănănean Victor Vlad-Delamarina, iar d-l G. Grădinar în poesia lui A. Vlăduță »Dormi iubito« ne-a dat dovezi de un talent incontestabil, ce-l posedă în arta declamatorie. Corurile de bărbați și mixte, întretășute între declamațiuni, au fost executate cu precizie și au plăcut atât de mult, încât au fost repetate. Nici că se putea altfel sub o conducere atât de dibace ca a d-lui inv. N. Oancea jun., cunoscut publicului brașovean ca un probat și însuflețit conducător de coruri.

Piesa teatrală »Olteni în Iași« tabloul național în IV scene de Georgean a fost bine aleasă și a avut efectul dorit. Deși pesa e scrisă pentru frații din Moldova, cari sunt cutoși de Jidani și cărorora le vin într'ajutor Olteni ca să răpească din mâinile »lipitorilor satului« comerțul, — ea este și pentru noi Românii din Ungaria de actualitate, căci și la noi — durere — comerțul și industria sunt în mare parte în mâni străine. Piesa aceasta merită prin urmare să fie jucată și prin alte părți și cât de des. Diletanții din Brașovul-vechiu și anume d-șoara E. Aldea și d-nii G. Grădinar, I. Aldea sen., I. Tampa, I. Aldea jun., G. Popovici, I. Micu, D. Aldea și C. Cârstea au produs prin jocul lor priceput mult haz și voce bună. Aplauzele curgeau, semn că publicul era pe deplin satisfăcut.

Dacă cântăreții, declamatorii și diletanții au fost la culmea chemării lor, nu tot așa fruntașii din Brașovul-vechiu, din cari o mare parte au escelat prin absență. A bătut la ochi absența preotului din loc, iar dintre epitropi numai d-l I. Balesa s'a prezentat la frumoasa petrecere. Causa? N'o cercetez deastădată. E însă fără îndoială un mare păcat, că chiar acei cari ar fi chemați să sprijinească în primul rând manifestațiunile culturale ale tinerimii, fac pe supărații sau indiferenții, în loc ca, lăsând la o parte toate considerațiunile de ordin secundar, să sprijinească nișuștele nobile ale celor ce stau în legătură atât de strâns cu biserica. În schimb comitetul aranjator în frunte cu d-nii D. N. Căpățînă president și D. Jaliu secretar, merită toată lauda.

Sara de anul nou în Săcele. Onor. Redacțiune! Sara de anul nou a fost pentru Românii seceleni una din cele mai vesele și mai plăcute sări. În această seară a avut loc producțiunea tinerimii din Săcele, la care a cooperat corul elevilor seminarului »Andreian« din țara Bârsei, precum și un grup de fetețe din Săcele. Program bogat, constător din 12 puncte, unul mai frumos ca celălalt.

Corul seminaristilor, cari au cântat cu o precizie rară, a produs multă plăcere și entuziasm în public. Toate cântecele populare, doine și hori îndușoștoare, și marșuri eroice. Onoare tinerilor seminaristi și onoare conducătorului lor Ionel G. Ludu, care ca conducător a avut apariția nu a unui elev ci mai mult a unui dirigent probat. A urmat o declamare »Oltul« de Goga, declamată cu mult succes de elevul în pedagogie Radu Mircan, care și-a dat multă osteneală, ca producțiunea să fie la înălțime, și o declamare comică »Dulceața« de Speranță, bine și cu mult haz declamată de d-șoara S. Roșculeț. Programul producțiunii a fost împodobit cu 2 soluri, unul sopran acompaniat de pian de către d-șoara M. Iarca și unul de alt cântate cu multă artă de către d-șoarele Victoria Moldovan și Speranța Dogariu.

Punctul al XII. a fost un teatru de cuprins moral: »Fieca pocăită«, jucat cu multă precizie de către d-șoarele: A. I. Butu, S. Roșculeț, A. Comșa, Ef. Tuțuianu, M. Cârstocea, V. și L. Verzea. Rolurile bine studiate, așa că lipsă de sufler nu a fost.

Dansul a fost foarte animat. Tinerii și fetețele povestiau că de multă vreme n'au petrecut așa bine. Pausa, un al doilea concert. Entuziasm. Toaste, o telegramă de felicitare din România, dela Românii din orașul Buzău, toate în fine cu mult șic. Dintre preoți au luat parte: A. Verzea, G. Urdea, G. Ludu Preșmer, I. Broju Dârste, și L. Popovici.

Pe cât a fost de strălucit rezultatul moral, pe atât a fost de satisfăcător și rezultatul material. Venitul brut 436 cor. și 10 bani. Venit curat 214 cor. 60 bani.

Contribuiri peste taxa de intrare au intrat dela domnii N. Soiu, paroch Turcheș 2 cor., I. Broju, paroch Dârste 2 cor., Dr. G. Moroianu, București 6 lei, N. N. 2 cor., Dr. T. Sbarcea, medic Satulung 2 cor., Dr.

Cozma M., avocat 2 cor., Augustin Bena, prof. de muzică Sibiu 2 cor., Toma Frates, paroch Bacifalu 3 cor., Ștefanovici, comers. Brașov 2 cor., Koszta frizer 1 cor., A. Verzea, paroch 2 cor., R. Verzea, paroch 3 cor. Venitul este destinat pentru procurarea unui război de țesut sistematic, prin care să se promoveze industria de casă din Săcele.

De încheiere amintesc frumoasa fapta a d-lui Dr. N. Vecerde, dirigentul filialei »Albina«, care prin o scrisoare frumoasă scuzându-și absența din cauză de boală, ne trimite un libel intitulat: »Colecta pentru procurarea unui război de cea mai perfectă construcție« pe sama »Româncelor Secelene« cu suma de 50 cor.« Dorim ca d-l Dr. Vecerde să fie imitat și de alți Români, cărorora le zace la inimă binele și soarta atât de mult plânsă prin ziare, a poporului nostru secelian.

Subscrisul ca inițiator al acestei petreceri mulțumesc la toți-toate, cari au contribuit ca prima zi a anului 1907 să fie pentru noi o zi de bucurie. De Dumnezeu să fie și pentru viitor de bun augur.

Satulung, în 6 Ianuarie 1907.

R. Verzea, preot.

Baia mare, 2 Ian. st. v. 1907.

Anul nou în Baia mare Ziua de anul nou s'a serbat aici și de astădată cu mare solemnitate. Eșind din sfântul lăcaș ne întâmpinară urările de anul nou ale săracilor. Doamne mulți sunt! Dar precum se îngrijește bunul Dumnezeu și de pasările cerului s'a îngrijit și de ei, căci eată »Regele aurului« tata săracilor, mult stimatul domn Alecsiu Pokol cu inima nobilă, cu mâna-i darnică împarte la toți rând pe rând bani albi pe zilele lor negre. Prin sărutatul banilor mulțămînd rugau pe Dumnezeu întru împlinirea scripturilor, că celui ce mult are mai mult să i-se dea.

Intrunduse apoi curatoratul la școala confesională română în frunte cu d-l Pokol, merg spre a bineventa în numele poporului pe iubitul nost' părinte sufletesc Alex. Breban. Aici d-l Pokol cu pătrunzătoare cuvinte îl îndeamnă la perseveranță întru edificarea bisericii începute, asigurându-l în numele poporului întreg de neclătită alipire și sprijin și pe viitor. Părintele Breban mulțămînd asigură că și pe viitor va stăruî cu toată asțiungizitatea și dragostea inimii sale, întru ajungerea scopului măreț reclamat de interesele bine înțelese ale acestei parohii. După aceasta pofindu-ne la masa ospitală, închinăm cu toții întru dorirea unui an nou mai fericit.

D-l A. Pokol ca dovadă de iubirea ce o are și despre instituțiunile noastre culturale, arătând chemarea grea a nou albului învățător Nicolau Șandru, îl îndeamnă la luptă energetică și la împlinirea conștiințioasă a oficiului său spre binele poporului român din Baia mare. Având apoi în vedere și modesta dotațiune docențială oferă pentru augmentarea ei suma de 50 coroane, iar pentru școlarii orfani 20 coroane. Bunul Dumnezeu să-i răsplătească și să dea la toată românimea așa conducători cum noi avem!

## Reuniunea

învățătorilor români uniți din Archidieceză.)\*

De lângă Mureș, Nov. 1906.

D-l George Muntean președintele reuniunii continuă în vorbirea sa de deschidere astfel: Din timpurile amare și grele, cari acoper veacurile bisericii și ale neamului nostru, străbate versul însetat după lumină al poporului, ca proba cea mai puternică »a dorului de a fi« »de a exista«. Din toate manifestațiunile lui sorise pe paginile acum prăvuite ale cronicarilor, fără de a cerceta, că i-au fost amici ori contrari, — se vede iubirea nemărginită pentru viața sa, deșteptarea sa nizuindu-se în continu de a le așeza pe temeî trainic.

Ori cât de amănunțit vom cerceta scrierile vechi, nicăiri nu vom da în istoria noastră de urme de expansiune, care altcum caracterizează pe multe din popoarele, cu cari am împărțit și binele și răul în cursul lung al timpului, ci totdeauna vom afla la el dorul și setea de a deveni și el însuși părtaș la razele binefăcătoare ale luminei, a deșteptării, fără de cari nu pot încolți și prinde rădăcini

\*) A se vedea numărul 276 al »Gazetei Transilvaniei« a. 1906.

în sufletul nici unui popor, nobilele sămânțe ale civilizațiunei și culturai.

Timpurile așa numite vitrege au închinis și astupat pentru poporul nostru fântânile luminei, rămânând în întunerecul amorfitor așa, ca numai din când în când ne mai licuria din suflet dorul de o viață mai bună și mai deamnă de un popor; iar când s'au deschis, și desfundat aceste fântâni, calea școalei și pentru poporul nostru, — cu câtă sete, cu câtă însuflețire a început a alerga avuți și săracii la școală, la lumină, de carea de aici încolo și el avea să fie părtaș! Aceasta este un punct însemnat în istoria culturai neamului nostru.

Că din pământ au răsărit deodată sute și mii de școale întemeiate și susținute toate din filerul săracului lipsit de bunuri lumești și sufletești căci nu am avut boerime, care să ne ajute, nici fundațiuni; chiar nici clerul nostru, factor important la alte popoare, încă era și mai este lipsit, încât abea o ducea și duce de pe o zi pe altă. Miseria a fost partea noastră și din aceasta sărăcie s'a întemeiat și să susține școala noastră poporală. Nu este popor, care să poată zice cu atâta îndreptățire, că din sine și prin sine a devenit aceia ce este și a creat aceea ce are.

Țeara noastră, bătută și ea ca și poporul, de timpuri grele, deja numai înaintea de aceasta cu câțiva ani, a declarat obligativitatea învățământului poporal, dar nici astăzi n'a ajuns încă în pozițiunea ca, numai singur din mijloacele sale să poată susține toate școalele și să mai întemeieze școale, acolo unde poporul și astăzi are încă lipsă de ele.

Știu, că partea cea mai mare a speșelor pentru instrucțiune o supoartă și astăzi confesiunile, între cari confesiunea noastră, nu este cea din urmă!

Nu prin lege silită, ci din însuflețirea curată a poporului nostru, din dorul și setea lui de dezvoltare, rezultă sacrificiile cele mari, cu cari și-a înființat și susține școala sa română gr. cat., în al cărei serviciu stau și învățătorii din archidieceză dela Alba-Iulia și Făgăraș, cari s-au întrunit astăzi la adunarea generală a »Reuniunii« noastre.

Mureșanul.

## Neglijența și neorânduiala.

Tu cunoști, copile, povestea aceluî călăreț care din pricina unui cuiu ce lipsea din potcoava calului a plătit cu viața. Neglijența și nesocotinta ce-a avut-o. Din potcoavă căzuse un cuiu, iar călărețului i s'a părut lucru prea puțin aceasta și-a zis că poate calul umbla și fără un biet de cuiu. Dar, pe cale, din pricina cuiului s'a desfăcut potcoava și a căzut. Niște hoți călări s'au luat pe urma omului. Aceasta avea cal mai bun și ar fi putut să scape, dar din cauza potcoavei calul a început să schiopăteze tot mai rău și în urmă l-au ajuns hoții.

Povestea asta o știu și eu de când eram copil ca tine, dar nu i pricepeam bine învățătura. Acum mai de curând însă mi s'a dat ocaziunea s'o înțeleg și s'o văd aeeva, nu cu un călăreț ci cu niște oameni dela țară. Dint'ro schintea mică s'aprinde focul mare, și dint'ro mică neglijență poți ajunge la pagube mari, mai ales într'o gospodărie.

Eram la țară, la un agricultor. Porțița dela curtea pasărilor avea o încheietură stricată și stăpânul a tot neglijat s'o dreagă. Cine eșea, trăgea după el porțița, dar ea se deschidea iarăși. Din cauza aceasta s'au perdut mai multe pasări. Dar într'o zi s'a întâmplat că un purcel scăpă pe porțița aceasta și fugi spre pădure. Vizitiul băgă cel dintâiu de seamă și dete alarma. Sări și bucătăreasa, care tocmai spăla rufe, sări și servitorul din grajd și slujnica din casă. Cu toții alergau ca nebuni, să prindă purcelul, fiindcă aveau mare frică de stăpânul lor. Vizitiul, în fugă, vrând să sară o groapă ca să încheidă drumul purcelului, căzu rău și-și frânse piciorul, așa că trebui să stea vr'o două săptămâni în pat. Bucătăreasa crezând că e treabă de câte va clipite, își lăsase rufele lângă foc să se usuce, dar când se întoarse după vr'un sfert de ceas le găsi pe toate arse și s'a luat cu mâinile de cap. Sluga din grajd tocmai voise să lege la iesle o vacă împungătoare, dar

În pripă a lăsat-o nelegată și până s'a întors el, vaca spintecase burta unui mânz de lângă ea. Iar slujnica din casă a găsit geamurile sparte, căci tocmai spăla ferestrele și le-a lăsat deschise și neprinse în cârlige, iar în vremea aceea s'a pornit un vânt. Intrășa de scurtă vreme ce de pagubă, din cauza unei încuitori care nu costă decât doi trei gologani! Și pe lângă pagubă, boala vizitiului și grija lor a tuturor și alte neajunsuri străine cheltuelii!

G. Cosbuc.

**MULTE ȘI DE TOATE**

**Ziua cea mai lungă.**

- Știi tu măi țigane, când e ziua cea mai lungă?
- Da cum nu coconășule.
- Ia spunemi.
- Păi, când n'ai ce mânca boerule...
- Da, care bucate sunt mai bune și Faraoane?
- Păi care le mănânci după o zi d'alea lungili.
- Brava, ție, să trăiești cât ciora în par și codru în mână-ți când ești flămând!

\*

**Cum vorbese boerul cu cocoșele lor.**

- Dragă bărbățele.
- Ce vrei scumpă nevestică?
- Te iubesc cocoșule!
- Și eu puiculiță.
- I-mi faci tu un hatâr bibilicule?
- Iți fac, bibilico.
- Să ieși cu mine la târg păpușoiule.
- Pentru ce păpușico?
- Să-mi cumperi o rochie suflețelule.
- N'atâ vreme îngerășule.
- Cu toate acestea 'mi trebuie, domnule!
- Nu pot acum doamnă.
- O să-ți pară rău bărbate!
- Puțin îmi pasă nevastă.
- Ești un nesimțitor, onorabile.
- Și tu o căpiată, respectabilo!
- Iți spun oă o să te căiești, nătângule!
- Din care pricină, netoată?
- Dacă nu-mi cumperi rochia, ho-dorogule.
- Și pentru-ce, afumat-o?
- Pentru-oă o să-mi-o cumpere altul, cornutul.....

**Șterge'l Stane...**

Oi-că a fost odată un popă care avea obiceiul pe lângă blagoslovenia, pe care o făcea creștinilor când intra cu botezul pe la Bobotează, or la alte întâmplări, că pilea (fura) câte ceva în înțelegere cu dascălul lui, pe care-l chema Stan. Un enoriaș d'ai lui știindu-i obiceiul când era să vie cu botezul la ajunul bobotezei arse fierul ăl lung dela plug, și-l puse răzimat lângă ușe. Popa văzu fieru și cum intră începu a cânta:  
 Iordane, Iordane  
 Șterge fieru Stane  
 (dar dascălul răspunse tot cântând)  
 Il ștersei  
 Și mă fripsei  
 Că m'ajunse 'n vine  
 Săracul de mine.

**Viața animalelor.**

In deobște animalele mai mari au o viață mai lungă, ca cele mai mici. Astfel unele musculițe nu trăesc decât câteva

zile, altele chiar numai câteva oare. După ce și-au depus ouăle, îndată pier cu moarte naturală. Mai mult trăesc animalele sugătoare mari. Elefantul și balena sau chitul trăesc mai multe sute de ani. Calul și ursul trăesc câte 40—45 de ani. Leul trăește 35 de ani, porcul sălbatic 25, oaia 15, vulpea 14, iepurele 10, iar șoarecele 6 ani. Dintre pasări vârsta cea mai mare o ajunge vulturul, care trăește 100—120 de ani, apoi papagalul și pasările de mare cari trăesc câte 50—60 de ani. Dintre celelalte cucul trăește câte 30—35 de ani, porumbul 10, găinile 10—20 de ani, iar fazanul câte 15 ani.

**„Călimdarul Plugarului“**

A apărut în editura tipografiei A. Mureșianu din Brașov „Călimdarul Plugarului“ pe 1907.

Cu aparițiunea lui pe 1907 „Călimdarul Plugarului“ intră în al 15-lea an al existenței sale, ediția de față este deci o ediție aniversară ceea-ce se înfățișază printr'o învăitoare cu un desen, tipărită în patru colori.

Convins fiind că cetitorii acestui călimdar îi vor face și de rândul acesta o bună și caldă primire, începând de la țărănul nostru până la fruntașul de la oraș, nu le vom înșira multe vorbe, ci îi vom invita cu frățască dragoste să-l cumpere, să-l citească și să-l răspândească, ca pe un călimdar de care nimănuia până acuma încă nu i-a părut rău că a dat pentru el puținii bani ce costă.

Călimdarul Plugarului costă 40 bani (filieri) exemplarul plus porto postal de 10 bani.

Abonaților ziarului nostru, cari voesc să aibă călimdarul, li-se vor trimite cu prețul de 40 bani franco. Vanzătorii cari vor desface mai multe exemplare de-odată primesc rabatul cuvenit.

*Domnii abonați, cari pe ziua de 1 Ianuarie v. nu și-au reînnoit încă abonamentul, se binevoiesc a-l reînnoi neamănat, ca să nu li-se întrerupă espedarea ziarului.*

*De aci începând nu vom mai espeda foia celor ce nu și-au reînnoit abonamentul.*

Administrațiunea

„Gazetei Transilvaniei“.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.

Redactor respons. interim.: Victor Braniscu

**Dr. STERIE N. CIURCU.**

S'a mutat

VIII Kochgasse Nr. 29 — Viena

Consultațiuni

cu celebritățile medicale, cu specialiștii de la facultățile de medicină din Viena.

Telefon nr. 17065.

**De vânzare.**

Casa din orașul intern Brașov strada Castelului Nr. 33, este de vânzare din mână liberă. Condițiunile favorabile să pot afla în cancelaria avocatului Simeon Damian strada Hirscher Nr. 7.

5. Statorirea marcelor de prezență pro 1907.
6. Intregirea locurilor vacante prin abdicere și sortare devenite vacante în direcțiune pe periodul 1907—1908 și 1907—1909. Alegerea unui vice-președinte pe anii 1907—1908. Alegerea comitetului de supraveghiere pe anul 1907.
7. Intărirea noului comptabil în postul său.
8. Statorirea unui regulament de serviciu intern și a unuia pentru depuneri de bani.
9. Raportul directorului despre afaceri interne cu interpretare cu aplicarea de statute la casuri concrete.

Din ședința direcțiunei băncii „Industria“, ținută în

Deva, la 9 Ianuarie st. n. 1907.

August A. Nicoră m. p.  
director general.

Vasile Domșa m. p.  
prezident.  
Protopresbiter Orăștie.

Observare: cu provocare la §§ 18 și 19 din statute. Acționarul are atâtea voturi decisive, câte acții sunt trecute în registre pe numele său înainte de încheierea anului cu cel puțin 3 luni.

Acționarii mai noi de 3 luni au vot consultativ și pot fi aleși dacă își depun acțiunile la cassa societății barem cu una zi înainte de adunarea generală.

Acționarul poate lua parte ori în persoană ori prin alt acționar imputernicit, carele și-a înaintat imputernicirea înainte de adunare cu cel puțin 48 de oare la cassa societății, adevă până la 18-lea Februarie, Luni la 12 oare din zi. — Despre imputernicirile înaintate până la acest termen să va încheia la aceeași oară un proces verbal, carele să înaintează adunării generale, spre luare la cunoștință.

Vasile Domșa m. p.  
președinte.

August A. Nicoră m. p.  
director general

**„INDUSTRIA“**

bancă industrial-economică, societate pe acții în Deva.

**Bilanț net cu finea anului I de gestiune 1906.**

| ACTIVA:                         |           | PASIVA:                                       |           |
|---------------------------------|-----------|---|-----------|
|                                 | Cor. fil. |   | Cor. fil. |
| Numerar per Cassa . . . . .     | 560 77    | Capital . . . . .                             | 100000 —  |
| Cambii în portofoliu . . . . .  | 113936 03 | Fond de rezervă . . . . .                     | 364 53    |
| Cambii cu acop. hipot. . . . .  | 45251 33  | Reescompt . . . . .                           | 63088 33  |
| Comerciale . . . . .            | 67 80     | Depuneri spre fructificare . . . . .          | 9132 69   |
| Mobilier . . . . .              | K 1515 70 | Interese anticipate . . . . .                 | 1935 10   |
| 10% amortis. „ . . . . .        | 151 57    | Pro diversii (comp. & dări nesolv.) . . . . . | 1120 12   |
| Spese de fondare . . . . .      | 3535 32   | Timbre anticipate . . . . .                   | 184 79    |
| Conturi curente . . . . .       | 14102 70  | Venit curat . . . . .                         | 3937 13   |
| Proteste . . . . .              | 70 01     | Deposite de cassa . . . . .                   | 176 —     |
| Inrerese de reescompt . . . . . | 842 —     |   |           |
| Interese restante . . . . .     | 208 60    |   |           |
|                                 | 179938 69 |   | 179938 69 |

**Perdere și Profit.**

| DEBIT:                            |           | CREDIT:                           |           |
|-----------------------------------|-----------|-----------------------------------|-----------|
|                                   | Cor. fil. |                                   | Cor. fil. |
| Interese de depuneri . . . . .    | 217 27    | Interese de escompt . . . . .     | 2490 89   |
| „ „ reescompt . . . . .           | 2577 90   | „ după camb. cu ac. hip. . . . .  | 1054 59   |
| Salare . . . . .                  | 100 —     | „ de cont curent . . . . .        | 285 48    |
| Porto . . . . .                   | 303 94    | „ după depuneri proprii . . . . . | 481 98    |
| Dare . . . . .                    | 292 40    | Provisiuni . . . . .              | 1858 37   |
| Dare după int. depuneri . . . . . | 21 72     | Diverse venite . . . . .          | 1805 62   |
| Chirie . . . . .                  | 375 —     |                                   |           |
| 10% amortisare . . . . .          | 151 57    |                                   |           |
| Venit curat . . . . .             | 3937 13   |                                   |           |
|                                   | 7976 93   |                                   | 7976 93   |

Deva, la 31 December 1906.

August A. Nicoră m. p.,      Nicolae Igna m. p.,      Nicolae Olariu m. p.,  
director general.                      cassar.                      comptabil.

**DIRECȚIUNEA:**

Balaș Arthur m. p.,      Vasile Domșa m. p.,      Iuliu E. Cosma m. p.,  
secretar.                      președinte.                      vice-președinte.  
Nicolau Popp m. p.,      Szatmári Norbert m. p.,      Nicolae Olariu m. p.,  
Svoboda Petru m. p.,      Petru Aslău m. p.,      George Guga m. p.,  
Dionisie Mateș m. p.,      Topor Nicolae m. p.,      Avram Săbău m. p.,  
Ioan Săbău m. p.,      Diniș Petru I. Nicolae m. p.,      Adam Avram m. p.,  
Demetriu Maniu m. p.,      Neag Lazar m. p.,      Avram Săbău m. p., Deva.

Subsemnatul comitet am esaminat conturile prezente și le-am aflat în deplină ordine și corecte.

Deva, la 9 Ianuarie 1907.

**Comitetul de supraveghiere:**

Dr. August Dregits m. p., președinte.  
Serafim Olariu m. p.,      Buda Béla m. p.,      Iuliu Putici m. p.

**Propunerea direcțiunei și a comitetului de supraveghiere pentru împărțirea venitului curat.**

5% interese acționarilor după capitalul plătit în deosebite rate K. 1797 30

|                                      |            |
|--------------------------------------|------------|
| Fondului de rezervă dotare . . . . . | 2000 —     |
| „ „ siguranță . . . . .              | 100 —      |
| „ „ special de rezervă . . . . .     | 39 83      |
|                                      | K. 3937 13 |

**CONVOCARE**

Onorații acționari ai băncii industrial-economică „INDUSTRIA“, societate pe acții în Deva, să invită la

**I-a adunare generală ordinară,**

care se va ținea în Deva, la 7/20 Februarie 1907, Miercuri dimineața, la 9 oare în localul societății.

**La ordinea zilei:**

1. Deschiderea adunării generale prin prezident. Designarea unui notar și patru bărbați de încredere pentru veirficarea procesului verbal și controlarea mersului adunării.
2. Statorirea acționarilor prezenți și a acțiilor, ce represintă ei pe baza procesului verbal despre imputernicirile sosite la timp.
3. Raportul direcțiunei și a comitetului de supraveghiere despre anul I. de gestiune 1906.
4. Stabilirea bilanțului pe anul I. de gestiune 1906. Propunerea direcțiunei și a comitetului de supraveghiere cu privire la împărțirea venitului curat și darea de absolutor.

## De vânzare

2 mașini cu foc de împletit cu tot ce e al lor complet. Una de puteri de cai, una de 4½ sunt de vânzare cu preț convenabil.

Doritorii a se adresa la proprietarul **Stefan Bulmes**, în Zărnești.

(2696,2—3.)

## În 6 zile la AMERICA.

Transport de persoane în CANADA și ARGENTINA.

Cereți clarificări.

E de ajuns carte posta'ă.

Răscundem românește.

**FALK et Comp.**  
Secția românească.

Hamburg.  
Strada Raboisen Nr. 30.



Ce etate aveți?

Fața D-vastră este dovadă. — Dacă doriți a vă conserva fața tânără întrebuințați Pudra Actina de Cologne.

o novitate pe temel științifice, pentru conservarea și înfrumusețarea teintului

și evitați pudra de orez, care astupă porii și produce sgrăbunțe. ACTINA are efect admirabil asupra necurătenței teintului, feței galbene, sgrăbunțosei, pistruii etc. A se aplica cu o bucată de piele de caprioră albă, sau cu o basma de batist. Pudra actina neparfumată în cutii sau pungulițe. Economie mare la Pudra în urma pachetării (legal apar). Mijloc probat pentru îngrijirea copiilor, îngrijirea picerelor. Depărtează ori-ce miros de sudoare. — O plăcere după baie și ras. Recomandat de medici. Prețul 3 cutii parf. Cor. 2, neparf. Cor. 1.50, în pungulițe 30 b. În farmaciile Ed. Kugler, Fr. Kelemen, G. Obert. En gros la: G. & R. Fritz, Wien și A. Notsch & C. Wien.

## Rum Jamaica

veritabil cel mai fin.

## Cognac

veritabil franțuzesc și unguresc.

VIN Malaga și Sherry.

Esențe de Rum și Licher

96% spirt de vin. Diferite sorturi de

**CEAI** recomandă

**C. H. NEUSTÄDTER,**

Drogist,  
Brasov, Strada Porții Nr. 15.

## De vânzare

**Casa și grădina — Șirul Cetățui Nr. 3** (Schlossbergzeile) este de vânzare în total sau parțial, cu condiții favorabile. — Informații se pot lua în cancelaria advocațională a d-lui **Dr. Wilhelm Theil**, Brașov, Strada Porții Nr. 58 sau la proprietarul **Dr. Julius Orendi**, secretarul Universității săsești, Sibiu, Grosser Ring 15,

(2605,5—20.)

Unde se mănâncă bine și se beu VINURI curate de Mediaș BERE de Pilsen „Urquell“ prospătă dela cep în fie-care zi? La

**Restaurantul Schwarzburg** în Brașov, Str. Spitalului nr. 20.

De o cercetare numerosă se rogă

**C. R. GLIGORE CRISTEA,**

107—0 conducătorul restaurantului.

## Pene de gâscă

ieftine, din Boemia, pentru umplut perină,

5 Kilo nou curățite Cor. 9.60, mai bune Cor. 12.—, fulgi albi Cor. 18—24, fulgi ca zăpada Cor. 30—36. Se trimite franco cu rambursă. Se primește îndărăt se schimbă ce nu convine ca rebonificarea porului postal. **BENEDICT SACHSEL, Lobes 357** Post Pilsen, 18—5, Böhmen.

La Tipografia și Librăria A. Mureșianu, Brașov.

Important pentru vândătorii de cărți prin orașe și târguri este cartea de rugăciune

## „Lauda lui Dumnezeu“

pentru credincioșii de religia ortodoxă română, cuprindând rugăciuni de dimineață și de seară, la sfânta Liturgie, la taina mărturisirii, precum și la alte multe rugăciuni folosite 56 la număr pe 255 pagini, format octav mic.

Acosta carte de rugăciuni artistică legată este prima la Români, cari până acuma se închinau din cărți subred legate și ordinare. Acuma nu trebuie să stăm în privința acosta mai prejos de cărțile de rugăciune ale celorlalte naționalități. Prin cartea de rugăciune „Lauda lui Dumnezeu“ s'a făcut Românilor un însemnat serviciu, căci ea este o carte de rugăciune frumoasă și se poate căpeta în diferite legături dela mai simple până la mai luxose și toate în preț foarte moderat.

### Prețul lor este:

|  | Cor. b. | Cor. b.                                  |      |
|--|---------|--|------|
| Legătură traicică neagră și aurie cu séu fără chip sfânt | — .90   | Imit. de fildes cu catifea și închiștore | 2.65 |
| Imit. de fildes în alb séu negru                         | 1.60    | " " " ou catifea și podobă mai mare      | 3.10 |
| " " " cu încheietore                                     | 1.80    |  |      |
| " " " ou cadriu argintat și închiștore                   | 2.10    |  |      |

Vândătorii de cărți primesc un rabat mai considerabil.

Tot asemenea atragem atențiunea publicului asupra „Cartei de rugăciune“ întocmită de protopresbiterul Calistrat Coca cu aprobarea consistorului episcopesc ortodox-oriental din Cernăuți, care carte format mic octav, cuprindând asemenea toate rugăciunile noastre folosite ar fi cea mai potrivită carte de rugăciune pentru toți școlarii.

### Prețul acestei cărți:

|                            |           |
|----------------------------|-----------|
| In pânză neagră            | cor. 1.—  |
| " " " ceva mai luxosă      | cor. 1.20 |
| " " " format ceva mai mare | cor. 1.40 |

Tote acestea se pot procura prin Tipografia și Librăria A. Mureșianu, Brașov, unde au să se adreseze și vândătorii.



## Cognac

**CZUBA-DUROZIER & Cia.**

DISTILLERIE FRANÇAISE. PROMONTOR.

Se capeta pretatindenea.

Representanța generală Ruda & Blechmann Budapest.

## TIPOGRAFIA

# A. Mureșianu

Brașov, Târgul Inului Nr. 30.

Acest stabiliment este provădit cu cele mai bune mijloce tehnice și fiind bine asortat cu tot felul de caractere de litere din cele mai moderne este pus în pozițiune de a pute eșecuta ori-ce comande cu promptitudine și acurateță, precum:

IMPRIMATE ARTISTICE  
ÎN AUR, ARGINT ȘI COLORI.

CĂRȚI DE ȘCIINȚA,  
LITERATURĂ ȘI DIDACTICE

STATUTE.

FOI PERIODICE.

BILETE DE VISITĂ  
DIVERSE FORMATE.

PROGRAME ELEGANTE.

BILETE DE LOGODNĂ ȘI DE NUNȚĂ  
DUPĂ DORINȚĂ ȘI ÎN COLORI.

ANUNȚURI.

REGISTRE și IMPRIMATE  
pentru tote speciile de serviciuri.

BILANȚURI.

Compturi, Adrese,  
Circulari, Scrisori.  
Couverte, în tola mărimii.

TARIFE COMERCIALE,  
INDUSTRIALE, de HOTELURI  
și RESTAURANTE.

PREȚURI-CURENTE ȘI DIVERSE

BILETE DE ÎNMORMENTARI.

Comandele eventuale se primesc în biuroul tipografiei, Brașov Târgul Inului Nr. 30, în etagiul, înderept în curte. — Prețurile moderate. — Comandele din afară rugăm a le adresa la

Tipografia A. MUREȘIANU, Brașov.

## Cruce séu stea duplă electro-magnetică

Patent Nr. 66967.

Nu e crucea lui Volta.

Vindecă și invioreză

Nu e mijloc secret.

pe lângă garanție.

Deosebită atențiune e a acest aparat vindecă boala



se da împrejurării, că le vechi de 20 ani.

Aparatul acesta vindecă și folosește contra: durerilor de cap și dinți, migrene, neuralgie, împedecarea circulațiunii sângelui, anemie, amețeli, țiuțuri de ureche, bătaie de inimă, sgarciuri de inimă, asmă, auțul greu, sgarciuri de stomac, lipsa poftii de mâncare, recoală la mâni și la picioare, reumă, podagră, isohias, udul în pat, influența, insomnie, epilepsia, circulația neregulată a sângelui și multor altor boala, cari la tractare normală a medicului se vindecă prin electricitate. — În cancelaria mea se află atestate încurse din tote părțile lumii, cari prețuesc cu multă încredințare mea și ori-cine poate examina aceste atestate. Acel pacient, care în decurs de 45 zile nu se va vindeca, i-se retrimite banii. Unde ori-ce încercare s'a constatat zădărnica, rog a proba aparatul meu.

Atrag atențiunea P. T. public asupra faptului, că aparatul meu nu e permis să eșecofunde cu aparatul „Volta“, de ore-ce „Căsuș-Volta“ atât în Germania cât și în Austro-Ungaris a fost oficiuș oprit, fiind nefolositor. pe când aparatul meu e în genere cunoscut și apreciat și cercetat. Deja ieftinătatea crucei mele electro-magnetice o recomandă indeosebi.

Prețul aparatului mare e 6 cor. Pretul aparatului mic e 4 cor. folosibil la morburii, cari nu sunt mai vechi de 15 ani. folosibil la copii și femei de constituție foarte slabă.

Expediție din centru și locul de vânzare pentru țără și streinătate etc.

**MÜLLER ALBERT, Budapesta,** V, Strada VADÁSZ 42 A./E. colțul strada Kálmán.